

**N°15 Militares marchan a paso gorila****1ra quincena de noviembre de 1966**

Aniversario de la URSS	PF	1
Visión de la URSS		2
Misteriosas Bases Yanquis en Rocas de Santo Domingo	A. Olivares	4
"Juguetes" para la FACH		6
Ejército se queda sin secretos		7
Yanquis impusieron reajuste para 1967		8
Entre el Pentágono y el Opus Dei	J. Huasi	10
Los Jesuitas ¿Otra vez al exilio?		12
Colombia: La "Vietnamización" de América Latina		13
La CIA conspira en Chile		16
Los hombres de Estocolmo	C. Ossa	19
El compromiso del intelectual	PF	20
Corea juega su carta	F. Murillo V.	22
Conmovedor ejemplo de una vida de sacrificio	F. Bulnes S.	24
"políticas"		25
La "mula" va a la escuela		26
Primero el Reajuste; luego las Elecciones	PF	28
Puntillazos	A. Jerez H.	29
Actualidad nacional	PF	30
Internacional	PF	31
La piedra en el ojo	Polifemo	32
<b>Doc: Vietnam: Tumba de un acuerdo y de un ejército "invencible"</b>		
Vietnam: Tumba de un acuerdo y de un ejército "invencible"		1
La guerrilla: Sus jefes, su programa y su organización		3
Itinerario de una victoria		5
Cómo aprendí a ser héroe en el Vietnam	D. Duncan	6

# **F** **punto** **L** **I N A L**

Año I — 1ª quincena Noviembre 1966 — Nº 15

Precio: Eº 1,50 en todo el país.



# **MILITARES MARCHAN A PASO GORILA**

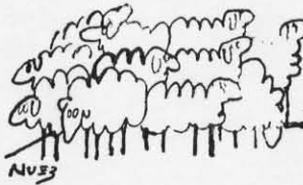
**EXTRA: 8 páginas  
de la guerra  
de VIETNAM**

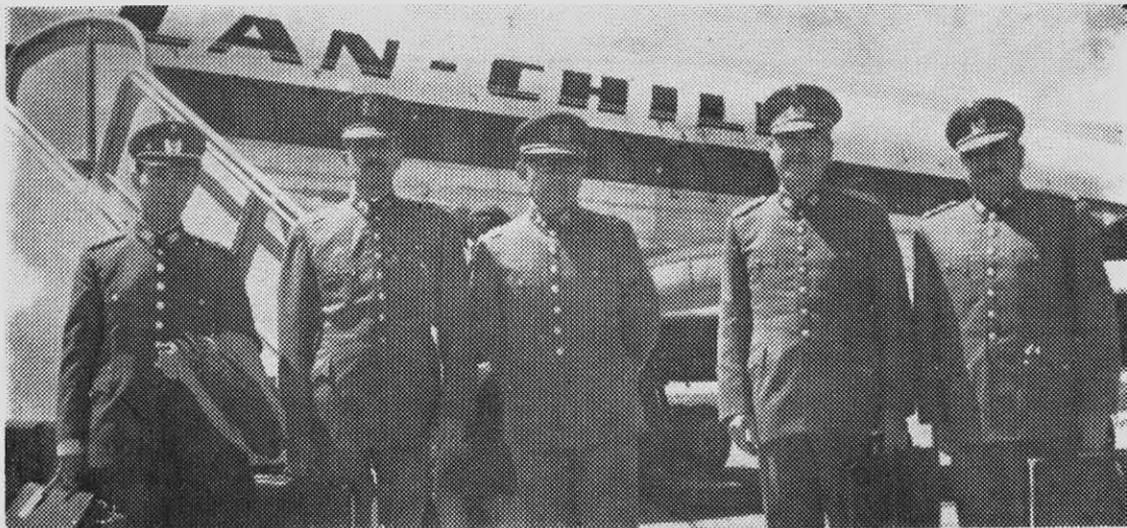
**El Pentágono  
arrastra fuera del  
camino a las FF. AA.**

DE VIAJE



-No le hagan caso, es la "oveja negra" de la familia.





Por varias razones —que en mucho dependen de su propia actuación— los chilenos están orgullosos de su ejército nacional. Por eso ha sido ingrato ver que nuestros institutos armados se comprometen con una política que nada tiene que ver con la defensa nacional. Cuando todavía no se apagaban los ecos desagradables de la Operación Unitas VII, realizada por la Marina norteamericana frente a nuestro litoral, una delegación oficial del Ejército (en la fotografía) partió a Buenos Aires a participar en la Conferencia de Ejércitos Americanos. El general Bernardino Parada, comandante del Ejército chileno, y sus ayudantes, se hicieron presentes en una Conferencia donde el anticomunismo, las tareas de contra-insurgencia, el papel antisubversivo, o sea, represivo, de los Ejércitos latinoamericanos fue el signo predominante. ¿De qué sirve hablar, entonces, de no deliberación? ¿Para qué el Gobierno sigue fingiendo independencia si sus instrumentos de poder están engranados en el rodaje que comanda el Pentágono? Estados Unidos hace marcar su paso, el paso de gorila, a las FF. AA. Y el Ejército chileno no aparece rechazando o rehuyendo —como todos esperábamos— esa nefasta influencia.

## ANIVERSARIO DE LA URSS

Hace 49 años, el 25 de octubre de 1917, la clase obrera de Rusia y el Partido Comunista, dirigido por Lenin, fundaron el primer Estado socialista. No fue tarea fácil y para dar el paso decisivo, Lenin tuvo que convencer a muchos de sus propios compañeros que estimaban que el país no reunía condiciones para una determinación tan trascendental. Sin embargo, la conducción genial de Lenin, su firmeza y coraje, el respaldo que consiguió para su posición, determinaron que los bolcheviques subieran al Poder y se mantuvieran en él a pesar de la intervención armada de 14 estados imperialistas que estimularon la encarnizada resistencia de la burguesía capitalista y terrateniente. Después de tres años de lucha, sin embargo, el Poder soviético era invencible.



LENIN

Y hoy la URSS —por sobre la lamentable fractura del movimiento revolucionario internacional— se alza con vigor y capacidad como segura aliada de los pueblos que luchan por su liberación.

# Punto FINAL

Año I N° 15  
1ª quincena Novbre. 1966

Precio del ejemplar en todo el país: E° 1,50

Revista quincenal de asuntos políticos, informativos y culturales, que publica Ediciones Punto Final Ltda., Unión Central 1010, Of. 810, Santiago de Chile.

CONSEJO DE REDACCION: Mario Díaz, Augusto Olivares, Carlos Jorquera Tolosa, Manuel Cabieses. DIRECTOR: Manuel Cabieses Donoso. JEFE DE REDACCION: Mario Díaz Barrientos. GERENTE: Alejandro Pérez Arancibia.

### Suscripciones:

6 meses ... .. E° 20.—  
1 año ... .. E° 40.—

Las suscripciones deben solicitarse adjuntando cheque cruzado o giro a nombre de Ediciones Punto Final Ltda., o personalmente en nuestras oficinas.

PUNTO FINAL acepta y ofrece canje a publicaciones periódicas de similar carácter, tanto nacionales como extranjeras. Nuestros artículos y documentos pueden reproducirse libremente con la sola mención de su origen.

IMPRESORES: Prensa Latinoamericana S. A. - Root 537. Santiago - Chile.

## VISION DE LA URSS

EL PROFESOR Alberto Baltra Cortés, economista y escritor, ex Ministro de Economía, acaba de regresar de un viaje a la Unión Soviética. Su visión —opinamos— constituye un juicio objetivo y profundo de lo que es hoy el Estado socialista nacido hace cuarenta y nueve años.

**1.— Ud. estuvo por primera vez en la Unión Soviética en 1961, ¿cuáles son las diferencias objetivas que ha podido apreciar, ahora, cinco años después?**

—En este último viaje permanecí 12 días en Moscú. Lo que, a primera vista, sorprende, es el extraordinario auge urbanístico; el aumento ostensible e importante de los niveles de vida; la abundancia y variedad de los bienes de consumo y, sobre todo, de aquellos que denominamos de primera necesidad, por su significado en la satisfacción de las necesidades cotidianas. Todos estos son hechos que ningún observador de buena fe puede desconocer. La URSS goza de una prosperidad en continuo ascenso y ello permite afirmar que, de no mediar una guerra, de aquí a corto tiempo el hombre soviético



**BALTRA: La URSS en 1966**

disfrutará de un bienestar impresionante. Hace poco la revista francesa, "Le Nouvel Observateur", con la ejemplarizadora veracidad que distingue a la mayoría de la prensa europea, publicó una crónica de Alexander Werth, quien dice que "económicamente, los rusos jamás han vivido tan bien como ahora" y que la situación "es incomparablemente mejor que hace dos años". La economía soviética avanza con pasos de gigante. En 1957-65, la producción industrial creció con un ritmo anual promedio de 9,2%, que duplica la tasa anual de crecimiento de la producción industrial de Estados Unidos. Con un ritmo de aumento de esta magnitud, en pocos años la URSS tendrá una produc-

ción industrial fabulosa. Sin duda, aún subsisten deficiencias, que los gobernantes denuncian abiertamente, lo que avala la veracidad del resto de sus afirmaciones.

Hay otro hecho positivo de sumo interés. En 1966, la agricultura superó sus dificultades. La cosecha de cereales ha sido de 165 millones de toneladas, lo que arroja una diferencia favorable de 45 millones de toneladas con respecto a 1965. Conviene insistir en que esta mayor cosecha es imputable, en alta medida, a los mejores rendimientos que, en 1966, alcanzaron a 13,3 quintales por hectárea mientras que, en 1965, no fueron sino de 9,4 quintales. No es, pues, un mero fenómeno climático sino, además, el buen éxito de las medidas de política agrícola, entre las que se incluye un mayor aprovechamiento de la ciencia y la tecnología. No está de más recordar que, en 1965, la URSS debió gastar 800 millones de dólares en la compra de trigo canadiense. La cosecha de 1966 restablece la normalidad del abastecimiento y, lo que es más importante, reafirma la confianza en que el grave problema agrícola puede resolverse satisfactoriamente.

A los moscovitas se les observa bien vestidos y alimentados. Puede apreciarse, además, un notorio cambio cualitativo en los bienes disponibles. Aún el vestir —sobre todo el femenino— se asemeja a lo que podríamos llamar el "modelo occidental". Con un matrimonio amigo, Alejandro y Vatslava Malkov, fuimos a un restaurant típicamente soviético donde, aparte de mi señora y yo, no había extranjeros. Era el restaurant "Ubekistán" que, como todos, tiene una orquesta formidable y donde, aquella noche, el público que llenaba el local, hacía gala de una grande y sana alegría de vivir. En todas partes, se advierte un pueblo feliz y satisfecho.

**2.—Según algunos, en la URSS aún subsisten las "colas" en los almacenes y tiendas, ¿qué podría decirme Ud. de esto? ¿hasta qué punto, si es que las hay, corresponden a la escasez de algunas mercaderías?**

—Para decir la verdad, yo no vi "colas" sino en raros casos. La cola es resultado de la escasez cuando parte de quienes la forman no pueden adquirir la mercadería que necesitan, o sea, cuando la mercadería se agota antes de que la adquieran todos los que están en la cola. Esto ya no existe en la URSS. En otros casos, la cola es una medida de orden cuando no hay, en el almacén o tienda, personal suficiente para atender, a la vez, a todos los compradores. La cola reemplaza, entonces, al codazo y al hacer-

se lugar por la fuerza. Colas de este tipo las he visto, también, en París en los grandes almacenes. Cuando las hay en la URSS se debe a que la planificación, con razón, prevé menos mano de obra para el sector de los servicios, entre ellos el comercio minorista. Con mi señora, recorrí los almacenes y tiendas donde se abastece, en los barrios, la dueña de casa moscovita y no encontramos colas. En el centro de la ciudad, estuvimos en el gran almacén GOUM, frente al Kremlin, y allí sólo había "colas" para la compra de abrigos gruesos y gorros de piel, como consecuencia de la fuerte demanda estacional de estos artículos a comienzos del otoño.

**3.—Si la diferencia es favorable a 1966, ¿cuáles son, a su juicio, las causas de esta mayor prosperidad? ¿podría incluirse en ellas la aplicación de los nuevos sistemas de dirección de las empresas preconizados por el profesor Liberman?**

—Este es un problema muy interesante pero, de por sí, bastante complejo y no puede, ni remotamente, dilucidarse en unas pocas líneas. Desde luego, no puede afirmarse que las formas de dirección hasta hace poco en plena vigencia estuvieran desprovistas de racionalidad, tanto respecto de los fines perseguidos como en cuanto a las limitaciones impuestas por las circunstancias. Por el contrario, esas formas respondieron a condiciones históricas definidas, de modo que las críticas que hoy se les hacen no afectan la validez que tuvieron en otra época. Aislada del resto del mundo, que le era hostil, la URSS tuvo que realizar un enorme esfuerzo interno de ahorro e inversión para crear, en corto plazo, una sólida y potente industria pesada, sin descuidar la reconstrucción y ampliación de la industria ligera ni las necesidades de la defensa. Todo ello requirió de inversiones por miles de millones que la URSS hubo de acumular internamente. Para cumplir tan gigantesca tarea, el mecanismo de las decisiones debió centralizarse. El método de dirección fue el reflejo de un nivel relativamente bajo en el desarrollo de las fuerzas productivas y de no haberse consolidado aún íntegramente las relaciones socialistas de producción. Cuando un país decide aumentar aceleradamente su capacidad de producción industrial, tiene que imponer pesados sacrificios al consumo. En esta etapa, la opción entre inversión y consumo no puede entregarse al mercado sino que debe ser una decisión adoptada por las autoridades técnicas y políticas. Creada una capacidad de producción suficiente, llega el momento de atender a las exigencias del consumo y, entonces, la naturaleza de la dirección debe cambiar como que, ahora, es preciso basar la planificación de la producción para el consumo en las necesidades, según se expresan a través de la demanda. Es la situación actual de la URSS. En virtud del prodigioso desarrollo alcanzado bajo el anterior método de dirección, el ingreso es hoy de algo así como 1.000 dólares por habitante al año. Este nivel de ingreso influye en la estructura de la demanda. El consumidor desea artículos más variados, de mejor presentación y calidad. En otras palabras, el aumento de las rentas individua-

les se ha traducido en cambios de las preferencias y gustos de los consumidores. Las nuevas formas de dirección de la economía no se originan en una "crisis" de las economías socialistas sino en la necesidad objetiva de buscar métodos que correspondan a las condiciones de producción creadas por su mismo progreso y desarrollo. Desde 1940 hasta 1958, la producción industrial de bienes de consumo aumentó en 177% y la de bienes capitales, en 436%. En 1958-65, la producción de los primeros creció en 60% y la de los segundos, en 96%. El ritmo tiende a igualarse. Estas cifras nos informan acerca del sentido en que ha cambiado la estructura de la demanda.

Liberman y muchos otros economistas se han preocupado de encontrar las formas adecuadas de dirección para esta nueva etapa del desarrollo de las economías socialistas. Antes que ellos, ya lo hizo Oskar Lange. Manteniendo incólume la propiedad colectiva de los medios de producción y la planificación, se han buscado fórmulas que permitan mayor iniciativa a las empresas, agrupadas por ramas industriales, las que, ahora, pueden resolver, por sí mismas, dentro de los marcos de un cierto número, relativamente pequeño, de índices utilizados por la planificación central. En cuanto a los estímulos económicos, no puede olvidarse que éstos siempre han existido en la planificación soviética y que, ahora, sólo se trata de reforzarlos para que sean más eficaces. Por lo que toca al beneficio, mucho importa como se genera, distribuye y utiliza. En la URSS, el beneficio se entrega a obreros y empleados bajo la forma de primas que no son sino una manera de remunerar el trabajo. En las economías capitalistas, el beneficio, por lo general, va a manos de quienes no han participado de modo alguno en el proceso productor que generó la ganancia. En la URSS ni el obrero ni el empleado que perciben parte de ese beneficio pueden destinarlo a adquirir medios de producción. O sea, no pueden usarlo para hacerse propietarios de bienes de capital. Es tan absurdo hablar, en este caso, de "vuelta al capitalismo" como si, por el hecho de que las sociedades capitalistas practican algunas formas de planificación, se pretendiera que ellas se han convertido al socialismo.

**4.—Pareciera que una nube —el conflicto de Vietnam— ensombreciera este panorama. ¿Cree Ud. que la solidaridad soviética arriesgaría todo su bienestar para entrar en un conflicto mundial en apoyo al Vietnam?**

—Los soviéticos no desean la guerra. Son pacifistas de corazón. En el último conflicto perdieron 20 millones de hombres y vieron arrasados sus campos, sus ciudades y sus fábricas. ¿Cómo podrían olvidar tanto dolor y sufrimiento? Pero, lo del Vietnam es cosa muy distinta. Los estadistas soviéticos, compenetrados de su gran responsabilidad, están procediendo con suma prudencia y cautela en todos los frentes conflictivos. Marchan en la punta de los pies sobre un terreno sembrado con bombas nucleares. Mas, me parece que si sus esfuerzos por preservar la paz resultan inútiles no vacilarían en cumplir con los deberes de la solidaridad socialista.

# Misteriosas Bases Yanquis en Rocas de Santo Domingo

**E**L lunes 24 de octubre partieron del balneario Rocas de Santo Domingo, vecino al puerto de San Antonio, en la costa central de Chile, los miembros de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos que montaron dos bases en ese lugar. La partida fue tan misteriosa como la llegada de los aviadores extranjeros, registrada hace cinco meses.

La opinión pública no fue informada de la existencia de ese grupo militar norteamericano que desarrolló una intensa actividad en el balneario, en medio de un aislamiento celosamente protegido por personal de la Fuerza Aérea de Chile, que se limitó a actuar como policía para espantar a los curiosos que se esforzaban por descubrir qué era lo que estaban instalando los norteamericanos.

Los vecinos del lugar, en su mayoría campesinos, veían a diario a los norteamericanos, a los cuales identificaban como tales. Los aviadores yanquis vestían de civil.

Del paso de los aviadores extranjeros quedaron sólo recuerdos, algunos hoyos en los sitios donde instalaron sus equipos militares y carteles que dicen: "RECINTO MILITAR. ZONA PROHIBIDA. CENTRO INVESTIGACION METEOROLOGICA".

Es posible que los altos jefes de la fuerza Aérea de Chile hayan sido informados oportunamente del objetivo que perseguían los norteamericanos con sus bases, pero los oficiales y tropa confiesan que lo ignoran. Un oficial de la FACH se limitó a contestar:

—No puedo dar informaciones de la labor de los técnicos norteamericanos que trabajaban en las Rocas de Santo Domingo.

PUNTO FINAL preguntó: "¿La FACH estaba informada?"

El oficial replicó:

—Por supuesto, incluso parte del equipo usado por los norteamericanos quedó para nuestra Fuerza Aérea.

Al iniciarse el invierno llegó al puerto de San Antonio un barco norteamericano del cual fueron desembarcados voluminosos y pesados bultos y algunos vehículos de gran tamaño, como trailers. La carga fue trasladada con sigilo a dos lugares del balneario Rocas de Santo Domingo, situado cerca del puerto y separado de éste por los pueblos de Barrancas y Llole y el río Maipo, que desemboca en las inmediaciones en un amplio delta. Una parte de los equipos fue situada en la parte oeste de la cancha del aeródromo del Club Aéreo de Rocas de Santo Domingo que es supervigilado por la FACH. Otros equipos y vehículos fueron llevados hasta el fundo "Las Brisas", situado a ocho kilómetros de la parte céntrica del balneario, en el camino que conduce al pueblo de Navidad.

Con los equipos llegaron a Rocas de Santo

Domingo, treinta aviadores norteamericanos, de baja graduación, comandados por un capitán. Todos se alojaron en el Club Hotel del lugar, de propiedad hasta el mes de octubre de HUSA (Hoteles Unidos, Sociedad Anónima).

Para los ejecutivos de esa organización la llegada de los extranjeros fue providencial. El balneario decae en los meses fríos y por lo general el Hotel y las posadas del lugar cierran sus puertas. Los norteamericanos lo coparon todo y prácticamente el Club Hotel se convirtió en cuartel. Previamente a la llegada de los norteamericanos en sugestiva elección se buscó a cinco miembros de la Fuerza Aérea de Chile que tendrían que actuar como policías para proteger la tranquilidad de los norteamericanos.

Se buscó a suboficiales de la FACH que no tuviesen ligazón con familiares o amigos de tendencias avanzadas. El capitán de la FACH fue escogido también por sus jefes.

Los miembros de la Fuerza Aérea de Chile no se conocían entre sí cuando llegaron a cumplir su labor policial. También se instalaron en el Club Hotel y dispusieron para su traslado de un jeep y una camioneta.

La Standard Oil facilitó equipos para almacenar combustible, que se usaría en los motores que generarían energía para realizar las diversas labores de las bases que se instalarían y también en el abastecimiento de los vehículos.

La instalación de dos estanques con capacidad para 25 mil litros de petróleo fue pagada por la Fuerza Aérea de los Estados Unidos y costó con el combustible alrededor de cuatro millones de pesos, que fueron pagados en moneda extranjera.

Los aviadores norteamericanos contaban con todos los elementos importados de su país. Incluso recibían algunos alimentos, como café, chocolate, whisky y cigarrillos de su país.

Al comienzo los aviadores fueron pagados en dólares, pero en la segunda fase de su permanencia en Rocas de Santo Domingo recibieron moneda chilena. Pese a la importancia que concedían a su labor solían derrochar su dinero en mujeres y tragos en el puerto de San Antonio (eran hábitos de "El Saucé", boite) lo que les obligaba a vender whisky, los cigarrillos y otros productos que les mandaban, a los vecinos del lugar, para contar con más recursos económicos.

La llegada de los extranjeros, que vestían de civil, porque según uno de ellos "el Presidente Frei no gusta de uniformes norteamericanos en Chile", no despertó tanto interés como el que se creó cuando ellos empezaron a construir sus instalaciones.

Los lugares donde se estacionaron fueron alambrados y los chicos del lugar, que trabajan en tareas del campo, dicen que nadie podía acercarse a los sitios donde construían porque "nos corrían a patadas". Los chicos agregan que "a veces los gringos estaban de buena y podíamos acercarnos un poco más", pero en esos casos los aviadores chilenos, que actuaban como policías, en la parte exterior de los lugares importantes los ahuyentaban. No sólo los civiles chilenos estaban impedidos de meter su nariz en las instalaciones que montaban los norteamericanos. Los suboficiales chilenos no tenían ninguna información

de lo que estaban realmente haciendo ahí y más de uno ha dicho que evidentemente "se estaba camuflando algo más importante con el cuento de las estaciones meteorológicas".

Los norteamericanos instalaron sus propias estaciones de radio y eso les permitía prescindir del correo chileno y de los servicios radiotelegráficos de la FACH que funcionan en el aeródromo.

Los aviadores extranjeros montaron unas casas pequeñas que usaban como salas de estudio, pero la parte vital de las bases la constituían los equipos que trajeron de Estados Unidos, que rodeaban a altas antenas metálicas.

Aparentemente se trataba de estaciones meteorológicas pero pronto en círculos militares chilenos se dijo que parecía desproporcionada la costosa inversión que se hacía para montar dos estaciones de ese tipo, que sólo serían utilizadas durante cinco meses.

En la FACH existe la impresión (los que no fueron informados del verdadero objetivo de la Fuerza Aérea de USA, y que constituyen la mayoría) que "se camufló una operación más importante".

Para los norteamericanos el lugar escogido resultó ideal: a) las Rocas de Santo Domingo están situadas junto al puerto de San Antonio, puerto mayor. b) El balneario está próximo a Santiago, eso permitió un íntimo contacto con la Embajada norteamericana y con la Misión Aérea de USA. c) En los meses de invierno, usados para la instalación de las bases, Rocas de Santo Domingo está prácticamente abandonada. d) Los lugares escogidos para la instalación de las bases están lejos de las miradas de personas que se inquieten realmente por investigar la penetración militar de USA en el país. Incluso la base número dos estaba en el Fundo "Las Brisas", junto a un bosque y en un camino de escaso tránsito. e) Sin ser excelentes, los caminos del lugar facilitaban el movimiento de los vehículos de los aviadores. f) En el balneario hay un aeródromo, que pese a ser rudimentario tiene una estación de radio, que atiende la FACH. g) Los norteamericanos, vestidos de civil, no llamaban la atención a los habitantes del Puerto de San Antonio que recibe constantemente la visita de barcos con tripulantes extranjeros. h) La existencia del Hotel Club, abandonado en los meses fríos, ahorraba la construcción de un campamento que, además, sería excesivamente vistoso.

Los equipos que los aviadores norteamericanos desembarcaron en San Antonio no fueron revisados en la Aduana y los vehículos y varios elementos que usaron, pese a su procedencia militar de Estados Unidos, llevaban distintivos de la Fuerza Aérea de Chile.

El sigilo con que rodearon sus actividades, que se extendió a los curiosos aviadores chilenos, aumentó la curiosidad de los lugareños. Los miembros del personal del Club Hotel intentaron en muchas oportunidades descubrir el tipo de base que habían instalado en Las Rocas de Santo Domingo, pero incluso, en los momentos en que los aviadores estaban ebrios se limitaban a responder: "Secretos. No poder hablar".

Los garzones del Club Hotel recuerdan la atención que pusieron los norteamericanos el día que llegó a San Antonio la edición número 11 de la revista PUNTO FINAL que anunciaba en su portada la existencia de una base



**GENERAL MAXIMO ERRAZURIZ WARD, Comandante en Jefe de la FACH.**

yanqui en Isla de Pascua. Varios de ellos hacían gestos de desagrado expresando en voz alta: "¡Ah, los comunistas!"

Justamente varios de los que trabajaron en Rocas de Santo Domingo acaban de ser enviados a Isla de Pascua, otros partieron a Panamá, a la Zona del Canal, y un grupo más pequeño quedó instalado en la base de Quintero, de la Fuerza Aérea de Chile.

Tal como se ha dicho, en el mes de octubre se inició el éxodo de aviadores norteamericanos. El 24 de octubre se produjo la partida del último grupo. Este, antes de partir, luego de haber desmontado las bases, se dedicó a la tarea de quemar con equipos especiales todo lo que pudiera dejar rastros de su tarea. No obstante, en el lugar PUNTO FINAL pudo recoger entre la hierba muestras de algunos envases que contienen materias que podrán revelar algo en exámenes especiales, pedazos de despachos radiotelegráficos en inglés, que no alcanzaron a arder, etc.

Un examen ocular del sitio donde estuvieron las bases ya no revela nada al que lo observa superficialmente. En el fundo "Las Brisas" sólo hay un gigantesco hoyo, lleno de petróleo, que servía de asiento a las instalaciones especiales. Todo fue desmontado y llevado en los trailers al puerto de San Antonio de modo que es difícil reconstituir las instalaciones secretas.

La permanencia de esos aviadores norteamericanos que "trabajaban día y noche, con turnos agotadores", y su partida, han quedado como un misterio. Una serie de interrogantes se convierten en fiscal que acusa sin hallar respuesta.

Cumplida su misteriosa misión, la aviación militar norteamericana puede señalar que encuentra en Chile un campo ideal para realizar sus planes sin que a los chilenos les llame la atención o les moleste que se opere en su territorio como si fuera extranjero y como si en el país no existiese una Constitución que habla de la Soberanía Nacional.

**AUGUSTO OLIVARES B.**

# “JUGUETES” PARA LA FACH

**E**N otro ángulo de la actividad castrense destaca la adquisición de 21 aviones subsónicos “Hawker Hunter” (cazas británicos) por la FACH. Los norteamericanos reaccionaron molestos. El “New York Times” editorializó sobre la carrera armamentista. Un vocero del Departamento de Estado reflejó el motivo: admitió que a Estados Unidos le “habría gustado hacer el negocio”. El Ministro de Defensa, Juan de D. Carmona, se vio obligado a formular una declaración. Después de la consabida invocación pacifista (“Chile es un país que tiene una reconocida vocación de paz...”), que rodea invariablemente las adquisiciones de armas por los países latinoamericanos, Carmona informó que fue autorizada la compra de 21 aviones para la FACH, en 8 millones 700 mil dólares, a lo que hay que sumar equipos adicionales y repuestos. Los cazas de combate se pagarán en seis años. El Ministro no lo dijo, pero se trata de aviones antiguos reacondicionados.

El Departamento de Estado había señalado dos días antes que Estados Unidos estaba dispuesto a vender aviones F-86, más baratos, pero que no disponía (por la guerra de Vietnam) de los aviones A-4D, de la Marina norteamericana, cuya compra había gestionado Chile en julio del año pasado. Al día siguiente, el “New York Times” aseguró que la compra chilena en Gran Bretaña es de 20 millones de dólares y calificó los aviones de “juguetes” para la FACH y la Marina chilena.

En su análisis, el periódico neoyorquino reconoció que la carrera empezó cuando Argentina compró a Estados Unidos cincuenta “Skyhawks” A-4 (sólo le fueron entregados 25 y los restantes se vendieron a Israel). Los “Hawker Hunter” británicos, dice, son superiores y ahora Perú quiere comprar cazas británicos “Lightning”, supersónicos, mejores que las dos marcas anteriores.

El comentario hace sutil

amenaza al Gobierno democristiano: “¿Porqué gasta 20 millones de dólares en aparatos de caza y luego busca asistencia de la AID para las necesidades económicas y sociales internas de Chile?”

## COMERCIO DE ARMAS

A los norteamericanos, en realidad, no les importa en absoluto que los gobiernos latinoamericanos sacrifiquen las necesidades de sus pueblos para comprar armas. Lo que les molesta, en realidad, es que no las compren en Estados Unidos.

En julio de este año una publicación yanqui comentaba en su página de negocios: “En lo que va del año son desalentadores los resultados de las actividades de los vendedores de armas de los Estados Unidos en el exterior. El Pentágono y personeros de la Tesorería han promovido intensamente la venta de armas a las naciones aliadas y amigas. Tales ventas contribuyen a mantener la estabilidad del dólar y pagan los gastos militares en el exterior que ahora ascienden a 3.3 billones de dólares. Tales ventas militares en el primer trimestre fueron las más bajas desde 1964. Un factor importante de esta baja fue el atraso de los alemanes en sus compras “compensatorias”. El costo de mantener las tropas de Estados Unidos en Alemania asciende a alrededor de 675 millones de dólares anuales. Los alemanes han acordado compensar estos gastos mediante compra de armamentos norteamericanos. El compromiso es pagar 1.3 billones de dólares durante los dos años que terminarán el 30 de junio de 1967. Pero los alemanes, en lo que va corrido, han comprado muy poco. Tienen problemas de presupuesto y se han retrasado por otras razones. El Secretario de Defensa McNamara viajará pronto a Alemania a tratar este asunto. Los alemanes están comprando un gran número de helicópteros a pesar de su mala suerte con los

aviones de combate de diseño norteamericano construidos en Alemania”.

## GRAN BRETAÑA

El comercio de armas es uno de los rubros más productivos de Estados Unidos y se comprende su enojo con la competencia británica. Porque los ingleses tienen fuertes compromisos “compensatorios” con los yanquis. Gran Bretaña puede pagar sus compras de aviones de combate en Estados Unidos mediante venta de otros armamentos por los cuales, hasta la fecha, no se ha notado mucho interés en USA. Un obstáculo para las negociaciones ha sido la estipulación británica de que las armas no serán utilizadas directa o indirectamente en Vietnam. Pero esta cláusula es un caza-bobos pues al aliviar a la industria bélica norteamericana se permite a Estados Unidos desviar la producción a Vietnam aunque las armas inglesas sólo se ocupen en la represión de los negros, por ejemplo.

Un aspecto importante de los negocios bélicos yanqui-británicos es que estos últimos pueden compensar sus compras mediante ventas de armamento a terceros siempre que sea en cooperación con Estados Unidos. Tal es el caso de la venta de aviones de caza británicos a Arabia Saudita, equipados con proyectiles aire-aire norteamericanos. Washington no tiene interés en aparecer suministrando armas a las naciones árabes simultáneamente que a Israel. Los árabes han anunciado un boicot a las empresas norteamericanas.

Hace 30 años, la comisión Nye del Senado norteamericano comprobó cómo operaba el negocio del sobrante de armamentos. Era y es la acción combinada del Departamento de Estado, el Pentágono y generales y almirantes con jugosas comisiones en las planillas de pago de los fabricantes. La compra de “juguetes” para la FACH lo único nuevo que deja en claro es que un comerciante más vivo —Gran Bretaña— nos vendió quizás por qué subterfugios, cazas que el proveedor habitual —Estados Unidos— ofrecía más baratos. Esto no lo aclaró el Ministro Carmona.

# Ejército se queda sin secretos

**E**L domingo 23 de octubre descendió por la escalera de un avión, en la pista del aeropuerto de Los Cerrillos, el coronel del Ejército de Argentina César Ochoa. Vestía de civil, pese a su alto grado, y a su lado marchaba, sin uniforme, su ayudante, un mayor del mismo Ejército. Ambos personajes son ejecutivos del cuerpo de espionaje y contra-espionaje militar de su país.

Traían a Chile una delicada misión pero no estaban nerviosos aun cuando les resultaba difícil olvidar la violenta expulsión que se registró en la década del 30 de un oficial argentino, Juan Domingo Perón, que fue acusado de comprar documentos militares chilenos. Se le sorprendió in fraganti en una oficina del Pasaje Matte, de Santiago de Chile, en una acción que planeó justamente el servicio de contraespionaje del Ejército del país.

La llegada del Coronel Ochoa y su ayudante significó borrar el pasado, porque justamente en el aeropuerto les esperaban con los brazos abiertos los jefes del Servicio de Inteligencia de Chile, que habían ido a aguardarles conforme a un programa oficial que se preparó en el Estado Mayor del Ejército chileno.

## CONFERENCIA DE INTELIGENCIA

Los miembros del cuerpo de contraespionaje y espionaje de ambos países participarían en la "Segunda Conferencia Bilateral de Inteligencia entre Ejércitos de Chile y Argentina", que se inició oficialmente el martes 25 de octubre a las 9 de la mañana.

Un año atrás, luego de producirse el violento incidente de Laguna del Desierto, en el cual gendarmes argentinos dispararon sobre carabineros

chilenos, matando a un teniente, nadie habría pensado en Chile que se podría producir una reunión cordial entre los encargados del espionaje y contra-espionaje militar de ambos países. La opinión pública ignoraba que la reunión militar de Santiago no era la primera, sino la segunda por lo que ya se habían registrado contactos ultrasecretos.

El interesante cambio es la consecuencia directa de la política impuesta a las Fuerzas Armadas de América Latina por el Pentágono norteamericano. Los militares del continente, que aparecían como los reductos más caracterizados del nacionalismo y en algunos casos del chauvinismo, han abandonado esas posiciones para permitir que se monte una maquinaria militar supranacional que pasa por sobre la soberanía de cada nación.

Al Pentágono le interesa mantener los contactos estrechos entre las Fuerzas Armadas del continente, para perfeccionar una máquina de espionaje político. Eso explica que la "Segunda Conferencia Bilateral de Inteligencia entre Ejércitos de Chile y Argentina" no se haya dedicado a temas militares sino exclusivamente políticos.

## "ALO, ¿CON EL ENEMIGO?"

Los temas principales de la Conferencia definieron su sentido político: "Apreciación conjunta de la situación subversiva en el Cono Sur", y "Medidas para intensificar el control del tránsito de agentes subversivos entre ambos países".

Las delegaciones, argentina encabezada por el Coronel César Ochoa, y chilena, dirigida por el Teniente Coronel Luis Alvarado, no sólo se ocuparon de analizar los movimientos de los políticos de avanzada de sus dos naciones sino que extendieron el intercambio de informaciones a las actividades de los izquierdistas de Perú, Bolivia, Paraguay, Uruguay e incluso se habló de otras naciones más distantes. El coronel Alvarado viajó luego a Buenos Aires a la Conferencia de Ejércitos

Americanos. Tanto el Pentágono como los servicios de espionaje norteamericanos, citados en el interesante libro "El Gobierno Invisible", han montado un intercambio de informaciones policiaco-políticas en todo el continente.

Se efectúan reuniones de Ministros del Interior, de Subsecretarios de la misma cartera, del continente, citas de jefes policiales especializados en asuntos políticos, tanto uniformados como civiles, y también se registra el contacto estrecho de los servicios de espionaje y contraespionaje de las Fuerzas Armadas de todas las naciones latinoamericanas.

Del examen del intercambio de opiniones e informaciones



**GENERAL BERNARDINO PARADA:** Ejército no tiene secretos con los "gorilas" argentinos.

entre los Servicios de Inteligencia de Chile y de Argentina se desprende que los hay con otras naciones, porque si al Ejército de Chile le interesa el tráfico de prisioneros políticos de Izquierda entre su país y Argentina, es lógico que también le interese el que se produce en las fronteras de su Nación con Bolivia y Perú.

Estados Unidos puede señalar con satisfacción que ha estrechado cada vez más la vigilancia política en todo el continente, contando con la ayuda de las Fuerzas Armadas de los países latinoamericanos, para impedir que estable un nuevo movimiento popular, similar al de Cuba. Entre sus colaboradores tiene ahora al Ejército de Chile.

**E**N la madrugada del miércoles 26 de octubre, luego de un debate que algunos calificaron de dramático, el Consejo Nacional del Partido Demócrata aprobó por 11 votos contra 7 la política de reajuste de sueldos y salarios para 1967, que le propuso el Ministro de Hacienda. La estrecha diferencia de votos contribuyó a dramatizar la discusión que surgió en el interior del Partido único de Gobierno y permitió el desarrollo de especulaciones periodísticas.

Al término del debate y conocida la votación el Partido Demócrata tuvo la impresión que había decidido la suerte de la política de sueldos y salarios para el año próximo. Incluso la corriente que fue derrotada se consideró satisfecha porque había participado en el debate con chance de influir un cambio en los planes de Gobierno.

El Ministro de Hacienda, convaliente de una intervención quirúrgica, que le extrajo el apéndice vermicular, recibió la noticia sin sorpresa. Esperaba confiado el veredicto del Partido Demócrata, consciente de que no alteraría la política que aplicará en el campo económico, en 1967. Eso explica que haya escogido para internarse en la clínica un período aparentemente controvertido en circunstancias que su apéndice bien podía esperar en el interior de su cuerpo por algún tiempo más.

Lo que pocos dirigentes nacionales del P.D.C. sabían es que la política económica estaba decidida y planificada a millares de kilómetros de distancia, en Estados Unidos, con mucha anticipación a su debate. De haber presumido tan fría realidad no habrían puesto el tesón que mostraron en los debates ni se habrían concentrado con tanto interés en la noche del martes 25 de octubre para iniciar la votación que consideraban decisiva.

## EL CIAP

La aprobación de la política de sueldos y salarios, y de toda la política económica, no dependía del Partido de Gobierno que, por primera vez

# YANQUIS IMPUSIERON REAJUSTE PARA 1967



**SERGIO MOLINA:** En Washington perdió la risa...

desde que asumió el Mando el personalista Frei, fue consultado sobre un planteamiento de ese tipo, sino de las decisiones del grupo CIAP que tomó examen al Ministro de Hacienda Sergio Molina en los primeros días de octubre.

Sólo los expertos repararon en el tono que empleó el Ministro a su retorno de Estados Unidos cuando dijo refiriéndose a las posibilidades de asistencia financiera externa para 1967: "Se esperan aportes del orden de los 120 millones de dólares, sin considerar los créditos de los servicios descentralizados del Estado para electrificación y otras obras productivas. No obstante la decisión está pendiente, en un monto de 80 millones

de dólares que podría facilitar la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID)".

Al Ministro Molina no le inquietaba el frente interno, sino el exterior, en el cual había encontrado fría reacción. Contrariamente a lo que se dijo en Chile, el Ministro no salió bien parado de su examen ante los integrantes del grupo CIAP (Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso) que lo hicieron pasar como alumno de notas mediocres.

Para el Ministro, el frío ambiente de Washington, en pleno Otoño, no resultó sorprendente. Antes de salir para Estados Unidos conocía las reacciones del "gringo" Robinson, que opera en Chile en la agencia del AID en Santiago.

Mr. John P. Robinson había objetado de la gestión de Molina: a) la aceleración del proceso inflacionario (escape del índice del costo de la vida); b) el aumento desproporcionado de los gastos públicos; c) el descenso de la inversión privada; d) el reajuste de sueldos y salarios a un nivel similar al alza del costo de vida.

Ante los personeros económicos norteamericanos que operan en Santiago, el Ministro Molina reconoció como "fallas técnicas" los desbordes señalados por ellos. Admitió que los gastos públicos tuvieron un incremento de 40 por ciento en dos años.

El Ministro expresó que técnicamente los norteamericanos tenían la razón, pero les pidió que consideraran la situación política interna. El Presidente Frei hizo su campaña electoral prometiendo un reajuste similar al nivel del alza del costo de vida para cada año y no podía anunciar reajustes recortados. Sus alegatos se estrellaron con la frialdad de los ejecutivos norteamericanos.

Antes de partir a Estados Unidos el Ministro Molina hizo dos declaraciones: una para todo el país, en la que habló de la "conspiración de los que quieren quebrar económicamente la confianza de los chilenos, para derrocar al Gobierno que ha realizado una gran labor", y otra para los integrantes de las Comisiones de Hacienda y Agricultura

ra del Senado. Ante estas últimas trazó negro panorama y dijo que para 1966 hay un déficit en la Caja Fiscal de 200 millones de escudos. Culpo de sus males al sistema previsional y a los reajustes de sueldos y salarios, que, de acuerdo con su opinión, quebraron la barrera del índice del costo de vida.

## UN MILLON

De acuerdo con el informe que Molina encontró en los Estados Unidos sobre la situación chilena, el déficit de las transacciones corrientes de la balanza de pagos para 1967 será de 204 millones de dólares.

Es un forado considerable que no podrá tapar con los ingresos que produzcan los préstamos ya otorgados. Estos ascenderán a 132 millones de dólares y la amortización que tendrá que cubrir el Estado por concepto de anteriores préstamos será de 131 millones de dólares. Molina sólo quedará con un millón en caja.

Para cubrir medianamente el forado, el Gobierno sólo espera las posibles inversiones de la Gran Minería del Cobre, aproximadamente 93 millones de dólares, y créditos norteamericanos por 115 millones.

Para asegurar las inversiones de las discolas empresas cupreras norteamericanas, el Gobierno deberá garantizarles que sus bienes no serán tocados, y para asegurar los créditos de la AID y otras agencias, tendrá que aplicar una política económica estricta para 1967.

Por esa razón el debate y la votación del Partido Demócrata no tenían ninguna importancia dentro de las expectativas del Gobierno del Presidente Frei.

Los que están en el secreto de los planes económicos para el año próximo se preguntan con fines estrictamente especulativos: ¿qué habría pasado si el Partido Demócrata no se hubiese opuesto a ellos? La respuesta no parece inquietante y el esbozo por anticipado el Presidente Frei cuando dijo a algunos de los dirigentes de su colectividad: "O me apoyan o se van". La afirmación fue desmentida de los dientes para afuera por

personeros del PDC, pero los que conocieron la expresión presidencial la sopesaron en su justa medida.

Frei había decidido liberarse de sus correligionarios si éstos ponían en peligro la asistencia financiera norteamericana para 1967.

Posiblemente estas interioridades fueron las que llevaron a la Comisión Política del Partido Comunista de Chile a expresar que se estaba frente a un Gobierno "continuista", solidarizando de un modo estrecho lo que anticipadamente había expresado el Comité Central del Partido Socialista.

Probablemente un matiz alteraba el aspecto "continuista" del Gobierno de Frei. Desde que el General Ibáñez, pleno de candor, importara la receta norteamericana de la Misión Klein-Sacks, los gobiernos chilenos han sido prisioneros del Fondo Monetario Internacional. La Administración del personalista Presidente Frei es de hecho, prisionera del grupo CIAP, que tiene en su seno al Fondo Monetario Internacional, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Banco Mundial, la Oficina Panamericana de la Salud, Agencia Internacional de Desarrollo y el mismo CIAP que es simplemente una ventanilla de la AID.

El Ministro Molina dio examen ante el grupo CIAP y además recorrió una por una las agencias norteamericanas internacionales de asistencia financiera radicadas en Washington y Nueva York. Luego de su jira esperó en su despacho en Santiago el veredicto.

El 21 de octubre la Associated Press, refiriéndose a la asistencia financiera para Chile, dijo que es "la mayor asistencia per cápita" y luego agregó que la Sub-Comisión del Senado de Estados Unidos para la Ayuda Externa expresó en un informe que "el estudio de Chile demuestra que la magnitud de la asistencia técnica tiene poca vinculación con los resultados obtenidos".

Los norteamericanos, habituados a recibir y a prestar en forma muy condicionada y con amplias posibilidades de ganancias, están escépticos sobre los resultados de la política impuesta en Chile.

## "MINI - REAJUSTE"

Un informante desde Washington expresó que la reforma agraria que espera realizar el Gobierno demócrata no carece de financiamiento y no ofrece buenas expectativas económicas.

Eso puede traducirse en nuevo freno para la anunciada reforma. Por lo demás, un experto economista chileno al comentar la política mezquina de reajuste de sueldos y salarios para 1967, dijo que ésta perjudicará notoriamente el "despertar campesino". Por un lado el Gobierno de Frei contribuyó a agitar a los dormidos trabajadores del campo en los primeros meses de su Administración e incluso mejoró su escuálido poder adquisitivo, pero ahora, obligado por la tacaña política impuesta por Estados Unidos, se ve obligado a frenar sus aspiraciones, fenómeno que ya fue probado en el conflicto de la Provincia de Colchagua. Frei planteó la "mano dura" sosteniendo que no podía concederse ni un peso más a los trabajadores sobre lo que se había otorgado con avaricia a la llamada Unión de Campesinos Cristianos (UCC), controlada por La Moreda.

Una reducción de las aspiraciones económicas de los campesinos, los debilita y al mismo tiempo fortalece el poderío de los patrones, elementos, ambos, contraproducentes para impulsar una reforma agraria, que tiene que contar con el respaldo humano de los trabajadores.

Un fenómeno idéntico se producirá con los trabajadores urbanos en 1967. Se les reducirá su poder adquisitivo con un reajuste recortado, "mini-reajuste", como le ha llamado el diario "El Siglo" y con el aumento considerable de las tasas de los impuestos indirectos. Eso fortalecerá, por contradicción, a los patrones y por lo tanto robustecerá al sector capitalista, descartándose la quimera del "comunitarismo". Los campesinos y los trabajadores urbanos se enterarán tarde de que su suerte fue sellada en Washington por su "buen vecino": el Gobierno de Johnson.

# Entre el Pentágono

## y el Opus Dei



**ONGANIA:**  
"ojo de pato".

**BUENOS AIRES.**— Si los partidos políticos son expresión consciente de las clases sociales, entonces las Fuerzas Armadas argentinas, con el Ejército a la cabeza, son el partido político mejor organizado de su sociedad. Se ríe de las vías pacíficas. Ha demostrado eficacia táctica, operatividad y, en los hechos, suficiente homogeneidad. No es difícil, después de todo, siendo el único partido político armado. Y siempre ha tenido el control, el monopolio de las iniciativas. Ofensivas en todos los casos. En una cena que le fuera ofrecida en West Point, Onganía comió víbora y mono, en un menú especial de lucha antiguerrillera. Dichos manjares se dan solamente en América, Asia y África. Al llegar a los postres se comió un gobierno "democrático". Reveló buen apetito. Y buen diente. El OPUS DEI, consorcio financiero de católicos multimillonarios fundado en España en 1928, abrió su sucursal en Argentina en la última década. Se dice que primero en Córdoba. Como organismo superburgués trata de reclutar selectivamente a un nivel de altos cuadros. Ejército, finanzas, universidad (las privadas resultaron vacas reproductoras incomparables), industria, etc. Del OPUS DEI salieron pertrechados Onganía, Salimei (Economía), Gotelli (Energía y Combustibles), Costa Méndez (Relaciones Exteriores), General Señoranz (SIDE), etc. Anteriormente dirigían bancos Opus Dei (Salimei, Costa Méndez, Gotelli) y grandes empresas de transportes de pasajeros (General Señoranz). La primera medida de fondo del nuevo gobierno fue aumentar el precio de los combustibles y energía en un 34 por ciento. A continuación peroraron su slogan máximo: "DIOS, PATRIA Y HOGAR". Y a continuación de esto y del allanamiento a las Universidades Nacionales (sólo a ellas, tómese nota), quedaron solos. ¿Qué sucedía? ¿Dónde estaba la alta burguesía y hasta algunas improductivas y cipayas capas medias que bendijeron la "revolución". Todo sumado creó un clima impopular. Paradójicamente el nuevo equipo creaba más problemas al capital yanqui que ninguno anterior. El virrey norteamericano, Mr. Edwin Martin, aparecía en las exequias de la esposa del ex Presidente Illia, efectuadas a las cinco en punto de la tarde, hora en que los flashes no cometen errores. Pero el Pentágono se pasa por los reverendos planes estratégicos, hoteles, besos, universidades, el derecho y derivados.

### UNA HILACHA AL AIRE

"—...¡Se acabó la joda!... ¡Aquí llegó el nuevo orden, bolches hijos de puta, judíos de mierda!".

Los garrotos se descargaron sin piedad, sin distinción de sexo ni edad, y ya que estamos, tampoco de credo o ideología.

El ruido de los palos manejados por los

guardias de infantería de la policía percutiendo en la carne y los huesos de estudiantes y profesores surgía de Perú 222, Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, a escasos metros de la Casa Rosada. El General Mario Fonseca, nuevo Jefe de Policía, dirigía personalmente el procedimiento. Ante sus ojos se armó a la salida de la Facultad una doble fila de policías entre la puerta de aquella y la de los carros de asalto que diluvió una nueva ración de garrotazos a los tercios cráneos ya ensangrentados. A pocos metros, el fotógrafo de la revista "ASI" tomaba notas ejemplares. El equipo de la CIA y FBI filmaban con pequeños aparatos.

El nuevo régimen cortaba por lo sano. Los focos marxistas debían ser eliminados. Si el foco marxista son cuatro mil alumnos, con cuarenta ya no habrá focos. Cuarenta selectos, flor y crema del doble apellido. Las maquinarias más delicadas de la Facultad son desmanteladas. Las computadoras, el circuito cerrado de televisión fueron a engrosar los servicios castrenses.

Comienzan las manifestaciones que se sabía que no podían ser pacíficas. Nuevamente las fracturas de la izquierda tradicional. Las luchas estudiantiles van en relación inversa a su influencia. Buenos Aires, con la Federación Universitaria más poderosa, va a la zaga. Después del asesinato por la espalda del alumno de Ingeniería Aero-náutica y técnico de Industrias Kaiser en Córdoba, Santiago Pampillón, los estudiantes cordobeses ganan la calle y no la abandonan hasta hoy. Gritan a la FUBAires: "¡Ustedes pongan las gallinas que nosotros ponemos los huevos!". Estudiantes comunistas porteños, incluso a un nivel de dirigentes quieren ir más allá que la dirección de su partido. Pero en ese tira y afloja se va el tiempo y Buenos Aires no cumple el papel que le corres-

ponde. Alguna pequeña manifestación de "cumplido" para desahogar a los más combativos. Como la "solidaridad" con Vietnam, Cuba, etc.

Onganía, el Cao Ky argentino, quiso instaurar el fascismo pro-yanqui a toda velocidad. Algunos errores tácticos antiliberales aminoraron su marcha. Su táctica actual es la de diez centímetros por día. En un año, todo el fascismo. En las universidades también se quiere ganar tiempo. Se espera el verano, las vacaciones. ¿Para qué?

---

## PAZ, COEXISTENCIA, AMOR, BESOS

---

Lejos está la época —no en el tiempo— en que el P. C. A. acusaba a Augusto Vandor de gangster de la patronal y el imperialismo. El impuesto secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica, asiduo, gastador y fotografiado asistente de hipódromos y casinos, contertulio de Mc Clintock (ex virrey yanqui), dudoso delegado obrero de la empresa PHILIPS a quien la misma instaló un receptor de la misma marca en su automóvil último modelo, no deja de sonreír ante los caprichos del destino. Cabeza de la CGT, no abandona el turf. Ni su haras personal de finos *pour sang*, producto de su vida de "gran combatiente sindical". "El compañero Vandor" tiene motivos de sobra para partirse de risa un año seguido. Los impuestos dirigentes sindicales posan de "peronistas", pues ésta es la ideología sentimental de la mayoría de la clase. Su nucleamiento sindical, las "62 ORGANIZACIONES" sufre una lucha interna entre dirigentes que es aprovechada por algunos sindicatos peronistas de tendencia marxistas (entre ellos la poderosísima FOTIA de los azucareros tucumanos) para propiciar un nuevo agrupamiento con mayor esencia clasista.

Alonso, fraudulento secretario del vestido, ex cabeza de la CGT donde con su antiguo aliado Vandor invitaban a salivar al agregado obrero de la embajada franquista, queda enfrentado a Vandor. Alrededor de éste forman las direcciones más frigeristas, "desarrollistas", los modernos de la nueva escuela sindical. Los más entregadores.

El P. C. A. luego de otro de sus medulosos análisis decide apoyar a... ¡Vandor! Les habló de "unidad" y se los metió en el bolsillo más pequeño. Diálogo con cualquiera: radicales, morbo independientes, mecánicos dentales, pero con marxistas obreros, jamás. El P. C. A. quedó enfrentado a la FOTIA cuyos dirigentes suelen comprometerse ante la masa con estas palabras: "El peronismo será socialismo o no será nada" y ligado al estado mayor sindical del "desarrollismo". Vandor puede reirse. El antiperonismo pequeño burgués los había traicionado una vez más.

No es casual que las únicas organizaciones que enfrentaron la intimidación antiobrero del gobierno sean FOTIA y FATIQA (obrero químicos, P. C. A.). Ambas con afanes realmente clasistas. Pero el P. C. A. aún está buscando a Vandor quien se lo llevó a una táctica desarrollista en su momento a cambio de una misteriosa "unidad". Vandor, imperturbable, negocia con el nuevo equipo a cu-

ya asunción de mando asistió... junto con Alonso. ¿Y la clase obrera? Como todo el pueblo, ya no sabe a quién creerle.

La juventud no quiere saber nada con esta calesita infernal donde el imperialismo y la burguesía siempre reciben los triunfos de regalo. Y donde se repiten las estúpidas, péfidas y embaucadoras justificaciones. En Argentina, hoy, existen dos pueblos: uno, la "izquierda", el otro el pueblo. Las nuevas generaciones de patriotas revolucionarios prefieren al último.

---

## QUE, COMO, CUANDO, HACIA DONDE

---

En los primeros días de mayo de 1958, entre hojas secas volando en el viento del estuario, un señor vetusto y rechoncho entraba y salía de la Casa Rosada donde hacía poco se había instalado Arturo Frondizi. Ya en la entrada era recibido por robustos, jóvenes y simpáticos desconocidos con palmoteos deliciosamente cariñosos y "hola, qué dice, don Victorio". Los jóvenes tan amables eran miembros del SIDE (Servicio de Informaciones del Estado) que jaraneaban contra el aburrimiento, y el señor alborozado con la bienvenida era Victorio Codovilla, presidente del P.C.A. A principios de 1963 los Comandos Unitarios de Represión Contra el Hambre, asaltaban camiones con alimentos de supermercados yanquis, de leche de los monopolios; los desviaban de su ruta enfilándolos hacia las villas miseria donde eran repartidos y donde todo el mundo aprendía cómo se hacía el asunto. Al poco tiempo dejaron de funcionar dichos comandos. ¿Qué sucedía? ¡Aleluya, se abría la brecha democrática! Illia subiría al poder. Que los niños de las villas sigan comiendo basura o palomas pintadas.

Ante el estancamiento, el legalismo, el ranciamiento reformista del P.C.A. surgen como hongos mil partidos con nombres y comités centrales clamorosos que a los pocos días se subdividen, cada cual en otros mil partidos más prochinios, más prosoviéticos, más y más charlatanes. De paso, se olvidan de Argentina y sus habitantes. La gloria máxima de sus dirigentes es firmar un folletito perfumado leído por cuatro niñas más perfumadas aún, cuya toda revolución consiste en estar más o menos enojadas con sus papás. Cantan "las penas son de nosotros, las vaquitas son ajenas". Pero al abrir la heladera caen los pollos mal estibados y los comen sin escrúpulos. La clase obrera, los jóvenes combatientes no organizados, miran y aprenden. No a comer los pollos, con un amigo o a solas. Sino a encontrar la verdadera vía para organizar la imprescindible vanguardia. No quieren ser la izquierda del sistema sino destruirlo y crear otro. Quieren entrar con la poesía en las espléndidas ciudades. Saben que para conquistar el pez de la libertad hay que mojarse con fuego. Saben que La Habana fue la primera ciudad espléndida de América. Aunque algunos imposibles "marxistas" farfullen que el Ché es contrarrevolucionario, Fidel un equivocado, etc. Ojalá todos los latinoamericanos cometamos el error de liberar una patria.

JULIO HUASI.

**H**AY quienes se preguntan —y no pocos jesuitas entre ellos— si la Compañía de Jesús ha comprometido nuevamente su activa e influyente presencia en Chile. Expulsados en 1767, los jesuitas se vieron obligados a liquidar a precio de gallina flaca las haciendas, fundos y chacras que habían logrado acumular en Chile a punta de herencias y trapacerías. Dos siglos más tarde, la Compañía de Jesús ha rehecho su fortuna en nuestro país y, de paso, ha llegado a constituirse en el poder invisible detrás del trono, papel preferido de los soldados de San Ignacio.

El jesuita belga Roger Vekemans mantiene sobre ascuas con sus actividades a la Orden que en Chile dirige José Aldunate Lyon, el Superior Mayor Provincial. Varios jesuitas influyentes consideran que Vekemans si bien dio extraordinario impulso a la penetración e influencia de la Compañía de Jesús, convirtiéndose en el hecho en una suerte de Eminencia Gris del actual Gobierno, ha atraído, en cambio, una enorme animadversión pública contra los jesuitas. La Compañía de Jesús, naturalmente, debido a sus especiales características de trabajo, busca el mayor grado de poder financiero-político. Los hombres de Loyola (en Chile: 235 religiosos profesos, 154 sacerdotes, 37 hermanos y 9 novicios) buscan en todo el mundo el dominio de las "élites dirigentes". En nuestro país lo han conseguido sobradamente. Pero reglas imponderables de la Compañía de Jesús son la cautela, el sigilo, el menor riesgo. En este sentido, se cree que Vekemans ha puesto en peligro a la Orden al ligarla tan estrecha y públicamente al Gobierno democristiano.

Los jesuitas a cargo de la revista "Mensaje" (José Cifuentes, Gonzalo Arroyo, etc.) recibieron instrucciones para deslindar responsabilidades. "Mensaje", en efecto, ha asumido algunas actitudes críticas. Delicada pero inequívocamente ha planteado su discrepancia con algunos aspectos de la política gubernamental. Por ejemplo, la masacre de El Salvador mereció

# LOS JESUITAS

## ¿Otra vez al exilio?

a esa publicación jesuita un severo análisis sobre la política laboral del régimen. La Compañía de Jesús no quiso compartir responsabilidad en un hecho de sangre que marcó a fuego una distancia



**VEKEMANS: choque de "eminencias"**

insuperable entre el reformismo democristiano y la clase obrera revolucionaria. La misma publicación ha hecho objeciones, asimismo, a la Promoción Popular y a otros puntos de la acción gubernativa, buscando una sutil frontera de diferenciación con el régimen que la Compañía de Jesús, y particularmente Vekemans, contribuyeron de modo decisivo a entronizar.

### INTERFERENCIA

Lo que algunos jesuitas admiten muy privadamente es que las actividades de Vekemans,

interviniendo constantemente en la prensa, radio y televisión, promoviendo a través de DESAL —organismo que dirige— planes económicos y diseños sociológicos, sosteniendo privadas entrevistas políticas (cuyo conocimiento siempre trasciende en los círculos informados), etc., pronostican un sombrío porvenir para la Compañía de Jesús. Sectores jesuitas piensan que el fracaso visible del Gobierno puede, o bien revertir el proceso político, retornando el poder a una ultra derecha herida y humillada por la "ingratitude" de la Iglesia y de los Estados Unidos (el pensamiento ha sido expuesto por los senadores Francisco Bulnes y Pedro Ibáñez), o la toma del poder por revolucionarios auténticos que, también, podrían infligir algún tipo de castigo a la Compañía de Jesús por la responsabilidad que le cabe en los hechos políticos del último decenio. El Cardenal Raúl Silva Henríquez, despectivamente llamado "El Salesiano" por los jesuitas, ha mostrado en cambio una actitud programática. Dotado de una formación esencialmente utilitaria y administrativa, producto de la congregación a que pertenece, el Cardenal Silva Henríquez ha procurado mantener a la Iglesia chilena en un plano diferenciado del Gobierno, aunque sin menospreciar instrumentos efectivos de poder político y financiero. Los jesuitas, en cambio, más sofisticados que los salesianos, se han comprometido incorporando su pensamiento a voceros laicos que hoy lo traducen a acciones políticas desde el Gobierno o el Parlamento.

El Cardenal, conciliador, habla de "diálogo" con el marxismo. Vekemans, activista, zahiere y humilla mediante la lucha franca y la penetración

ideológica desembazada. El primero, siembra ilusiones y neutraliza adversarios. Los jesuitas, en cambio, cosechan la animadversión que provoca la "Eminencia Gris".

Al parecer, los salesianos conducidos por Silva Henríquez han recogido mejores frutos prácticos. Cuentan desde luego, con un Seminario en Las Condes, 10 liceos, 21 escuelas primarias, 5 escuelas industriales, 6 escuelas agrícolas, 9 iglesias, 95 asociaciones juveniles y grupos de boy-scouts, etc., además de un lujoso colegio que produce altos ingresos, Saint George's y grandes inversiones industriales. Además, a través de Caritas-Chile, el Cardenal maneja cuantiosos fondos de origen internacional.

## PARA MAYOR GLORIA DE DIOS

Los jesuitas, por cierto, no lo hacen mal en el terreno de los intereses hoy amenazados por la sombra del "colaboracionismo" con la DC. Desde luego, disponen de una Universidad (en Antofagasta) con generoso aporte fiscal; la mina de oro (en influencia sobre las familias de la burguesía y en ingresos) de los colegios San Ignacio, en Alonso Ovalle y en El Bosque; el activo Centro Bellarmino (de orientación y captación universitaria); su colegio-seminario en Chillán, sus parroquias "populares": Jesús Obrero, Santa María Goretti, Jesús de Nazareth, etc.; la revista "Mensaje" y las cuantiosas inversiones —en escala internacional— que la Compañía de Jesús mantiene en prósperos negocios navieros, aéreos, periodísticos, como la Grace, por ejemplo.

Los jesuitas tienen directa tuición de organismos periféricos, como la poderosa Federación de Institutos de Educación Primaria, Secundaria y Técnica (FIDE). La FIDE-Secundaria tiene 307 colegios con 142.000 alumnos. La FIDE-Primaria dispone de 745 escuelas con 151.000 alumnos, y la FIDE-Técnica con 69 escuelas técnicas femeninas, 23 industriales, 28 agrícolas, 3 comerciales, 1 politécnico y 23 escuelas preparatorias anexas. En FIDE los jesuitas compar-

ten responsabilidades con otras Ordenes, como salesianos, maristas, etc., pero ejercen notoria dirección. Asimismo, la Compañía de Jesús orienta a la Unión Social de Empresarios Cristianos (USEC), al Hogar de Cristo (que comprende una variedad de organismos), etc.

En el campo, los jesuitas aprendieron la lección de 1767 y sus inversiones en tierras no son ni parientes en cuantía a lo que tuvieron hace dos siglos, cuando la Compañía de Jesús era el principal terrateniente del país. La Hacienda de la Compañía, una de las más importantes, fue vendida en 1771 a don Mateo de Toro y Zambrano en 90.000

pesos de la época (a 9 años plazo con el 5 por ciento de interés). La chacra de San Fernando, a Manuel Velasco, en 8.050 pesos; la de Colchagua, a Manuel Baquedano, en 44.125; la de Quilicura, a Gabriel de Ovalle en 7.000; la de Ñuñoa, a Nicolás Balbontín, en 131.000; la de Pudahuel, a Lorenzo Gutiérrez de Miers, en 14.622; la de San Pedro de Limache, a José Sánchez Dueñas, en 64.852; la de Cucha-Cucha, a Alejandro Urrejola, en 9.900; la de Longaví a Ignacio Zapata, en 85 mil pesos, etc.

Fueron subastas apresuradas que los jesuitas no quieren que se repitan con sus bienes en Chile.

## DICCIONARIO JESUITICO

EN 1871 TODAVIA era peligroso en Chile escribir ciertas cosas sobre los jesuitas. Don Eduardo de la Barra usaba un seudónimo, "V. Erasmo Gesuit", para su libro "Saludables advertencias a los verdaderos católicos i al clero político. Cartas sobre los jesuitas". (Imprenta del Ferrocarril, calle de la Bandera N° 39, hoy está ahí la Caja de Amortización cuyo magnífico sueldo ejecutivo lo recibe el sofisticado Sergio Ossa Pretot, Consejero Nacional de Promoción Popular, hombre de confianza del jesuita Roger Vekemans).

"V. Erasmo Gesuit" recordaba —en una época especialmente tempestuosa de la política chilena— cómo los jesuitas habían sido expulsados de varios países entre 1555 y 1868, incluyendo la catoliquísima España (tres veces). Su libro es un apasionado —pero documentado— análisis de las actividades de la Compañía de Jesús, repleto de citas de Papas y Santos, teólogos y hombres de Iglesia, que han condenado a través de los siglos el peculiar estilo de penetración y dominio de los jesuitas.

El libro termina con un chispeante diccionario sobre los jesuitas, del que reproducimos parte:

### En inglés

**Del Diccionario de Webster.**— **Jesuit:** una sociedad distinguida por su astucia. De aquí el significado de una persona astuta, un intrigante. **Jesuitic, jesuitical:** insidioso, maulero, falaz, prevaricador.

### En español

**Diccionario de Domínguez.**— **Jesuita:** sujeto hipócrita, solapado, pérfido, que con meloso tono y maneras finas procura encubrir sus malignas intenciones, sus aviesos fines. **Jesuitico:** disimulado, solapado, falso.

**Diccionario de la Academia.**— **Jesuita:** el que tiene maña y sagacidad para prosperar en sus negocios sin ruido ni ostentación. **Hipócrita.**

**Diccionario de la Lengua Castellana.**— **Jesuita:** Este nombre en el lenguaje vulgar es una especie de ultraje, y sinónimo de hipócrita, intrigante, solapado.

### En francés

**Diccionario universal de la Lengua francesa.**— **Jésuite:** hombre fino y falso, sin principios. **Jésuitisme:** carácter, manera de jesuita; su moral: moral relajada; moral teológica que encubre (*pallie*) excusa y hasta estimula los crímenes.

### Alemán y holandés

**Jesuit:** en holandés, **Jezuit, bedrieger**, es decir, impostor; en alemán **der jesuit, schlaue Betrüger**, es decir, impostor, astuto.

**A** vista y paciencia de las burguesías latinoamericanas, los horrores de la guerra de Vietnam se proyectan en nuestro continente. En el corazón mismo de América del Sur un país está padeciendo los procesos de la "vietnamización": Colombia.

Los campesinos colombianos son víctimas de una guerra no declarada, pero no por eso menos cruel. Las tropas entrenadas y dirigidas por oficialidad y "asesores" yanquis están desarrollando los planes para los cuales fueron adiestradas: matar a compatriotas.

En todos los sectores progresistas del Continente se discute acerca de si es o no posible sorprender al imperialismo en la conquista del poder político por fuerzas realmente antimperialistas. Frente a las tesis que afirman esta posibilidad existe la experiencia de la revolución cubana que ejemplificó un camino que dio resultados. Pero, como en cada uno de los países juegan circunstancias distintas, la discusión continúa y argumentos serios se esgrimen en favor y en contra de las dos grandes posiciones en controversia. Hasta hace un tiempo atrás, en Colombia primó la tesis favorable al camino "menos doloroso". Este camino fue cerrado por el imperialismo y la burguesía colombiana. Sólo quedó abierta la única vía posible: la lucha armada.

El PC colombiano apoya directamente esta vía. Sus más altos dirigentes (especialmente Gilberto Vieira, su secretario general), han explicado esta posición.

El 20 de julio de 1964 nacieron oficialmente las guerrillas en la zona de Marquetalia, a consecuencia del mayor ataque lanzado en Sudamérica contra una región campesina: 16.000 unidades combinadas de tierra y aire. Los grupos campesinos de autodefensa debieron retirarse a las selvas, convirtiéndose en destacamentos móviles de guerrillas. Bajo la dirección del Comandante Manuel Marulanda Vélez (Tiro Fijo), estos destacamentos lanzaron un manifiesto que consagra el programa agrario guerrille-

**Colombia:**

# La "Vietnamización" de América Latina

ro, en el que se afirma lo siguiente:

—"Nosotros somos revolucionarios que luchamos por un cambio de régimen. Pero queríamos y luchábamos por ese cambio usando la vía menos dolorosa para nuestro pueblo: la vía pacífica, la vía de la lucha democrática de las masas, la vía legal que la Constitución de Colombia señala. Esa vía nos fue cerrada violentamente y, como somos revolucionarios que de una u otra manera jugaremos el papel histórico que nos corresponde, obligados por las circunstancias arriba anotadas, nos tocó buscar la otra vía: la vía revolucionaria armada para la lucha por el poder".

## GUERRILLAS Y LUCHA DE MASAS

Los revolucionarios de Colombia tomaron las armas, pero no por eso despreciaron la labor política entre las masas, especialmente entre los trabajadores de las ciudades. En el Décimo Congreso del PC (celebrado en la clandestinidad) se aprobaron las tesis sobre el movimiento guerrillero. Algunos párrafos de este documento explican perfectamente la situación que se vive en Colombia.

"La lucha armada surge y se desarrolla en Colombia, en su modalidad guerrillera, aun cuando no exista todavía en el país una situación revolucionaria. Sería negativo y fatal para el movimiento revolucionario colombiano permitir pasivamente el aniquilamiento de las organizaciones campesinas con el argumento de que hay que esperar la completa madurez de una situación revolucionaria para desplegar la lucha armada. A la agresión armada del enemigo hay que oponer en el campo la resistencia guerrille-

ra y la lucha armada y, cuando las condiciones lo permitan, deberá ser planteada igualmente en ciudades y centros de concentración proletaria".

"Entre la lucha de masas y la lucha armada guerrillera no hay contraposición alguna. La guerra de guerrillas es una de las formas más elevadas de la lucha de masas y sólo se consolida y avanza allí donde tiene carácter de masas, donde brota materialmente de las masas.

"El movimiento guerrillero se consolida y se amplía en una serie de regiones campesinas, aunque la gran mayoría del pueblo colombiano sigue utilizando como forma principal de lucha las acciones de masas cada vez más amplias, variadas y enérgicas. Estas acciones de masas se expresan en las combativas huelgas estudiantiles, en las tenaces luchas obreras, en la incorporación de empleados del Estado a los movimientos huelguísticos y en los grandes paros cívicos. Nuestro pueblo también desarrolla formas de lucha que no pueden llamarse "pacíficas", pero que aún no son luchas armadas; entre ellas, se destaca la ocupación de terrenos ociosos en centros urbanos donde los destechados improvisan sus viviendas, haciendo frente a la presión de las autoridades y a la represión policial.

En 1964, el manifiesto guerrillero de Marquetalia planteaba como necesidad vital la lucha por forjar un amplio frente único con participación de todas las fuerzas "democráticas, progresistas y revolucionarias".

Actualmente, los destacamentos guerrilleros que combaten en el agro colombiano están agrupados principalmente en las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). Estos destacamentos son: Marquetalia,



**EL PADRE CAMILO Torres (derecha) con el Mayor Fabio Vásquez (el de sombrero alón) y el Mayor Víctor Medina Morón (centro) a su llegada al frente.**

El Pato, 26 de Septiembre, Movimientos Guerrilleros del Sureste de Tolima, Riochiquito y Guayabero y Ejército de Liberación Nacional. Operan en el sur del país.

En la zona norte, un grupo de estudiantes constituyó el ELN. Se espera que en un plazo breve unifique sus acciones y comandos con las FARC.

---

### CAMILO TORRES

---

El Ejército de Liberación Nacional tuvo un jefe, cuya figura será siempre recordada como un gran luchador por la libertad americana: el sacerdote Camilo Torres. Murió en combate, el 15 de febrero de este año. El Padre Camilo (titulado sociólogo en la Universidad de Lovaina, profesor de sociología de la Universidad Nacional colombiana) planteó la necesidad de unificar todas las fuerzas revolucionarias a fin de conquistar el poder. Este fue el único camino que él encontró apto y posible para materializar en su país los principios de su ideario cristiano. En el "Mensaje a los comunistas" que dio a conocer, en noviembre de 1965, se encuentran claramente delineados los puntos esenciales de la posición que sustentó Camilo Torres Restrepo:

—“Yo he dicho que soy revolucionario como colombiano, como sociólogo, como cristiano, como sacerdote. Consi-

dero que el Partido Comunista tiene elementos auténticamente revolucionarios y, por lo tanto, no puedo ser anticomunista ni como colombiano, ni como sociólogo, ni como cristiano, ni como sacerdote”.

“No soy anticomunista como sociólogo, porque en los planteamientos comunistas para combatir la pobreza, el hambre, el analfabetismo, la falta de vivienda, la falta de servicios para el pueblo, se encuentran soluciones eficaces y científicas”.

“No soy anticomunista como sacerdote, porque aunque los mismos comunistas no lo sepan, entre ellos puede haber muchos que son auténticos cristianos. Si están de buena fe, pueden tener la gracia santificante y si tienen la gracia santificante y aman al prójimo, se salvarán. Mi papel como sacerdote, aunque no esté en ejercicio del culto externo, es lograr que los hombres se encuentren con Dios, y para eso el medio más eficaz es hacer que los hombres sirvan al prójimo de acuerdo con su conciencia”.

“Estoy dispuesto a luchar con los comunistas por objetivos comunes: contra la oligarquía y el dominio de los Estados Unidos, para la toma del Poder por parte de la clase popular”.

---

### LA “VIOLENCIA”

---

La extensa región de El Pato, muestra el salvajismo de

las tropas colombianas dirigidas por oficialidad yanqui. Esa zona fue cercada durante seis meses. Después se lanzó el ejército destruyendo todo lo que encontró a su paso. Más de un centenar de familias tuvo que retirarse hacia las selvas, eludiendo la feroz cacería humana emprendida por los militares. Esta marcha duró 72 días y en ella murieron de hambre 96 ancianos, mujeres y niños. Muchos de los niños que sobrevivieron quedaron lisiados física y mentalmente.

Estos procedimientos indignantes se están aplicando en Colombia desde hace tres años, por lo menos. Ya en mayo de 1964, el Consejo Superior Estudiantil de la Universidad Nacional emitió una declaración al país, en la que afirma:

“Nos hiere y nos avergüenza ver al gobierno colombiano y a sus altos mandos militares puestos a las órdenes del Depto. de Estado norteamericano para la innoble labor de hacer la guerra a los propios colombianos”.

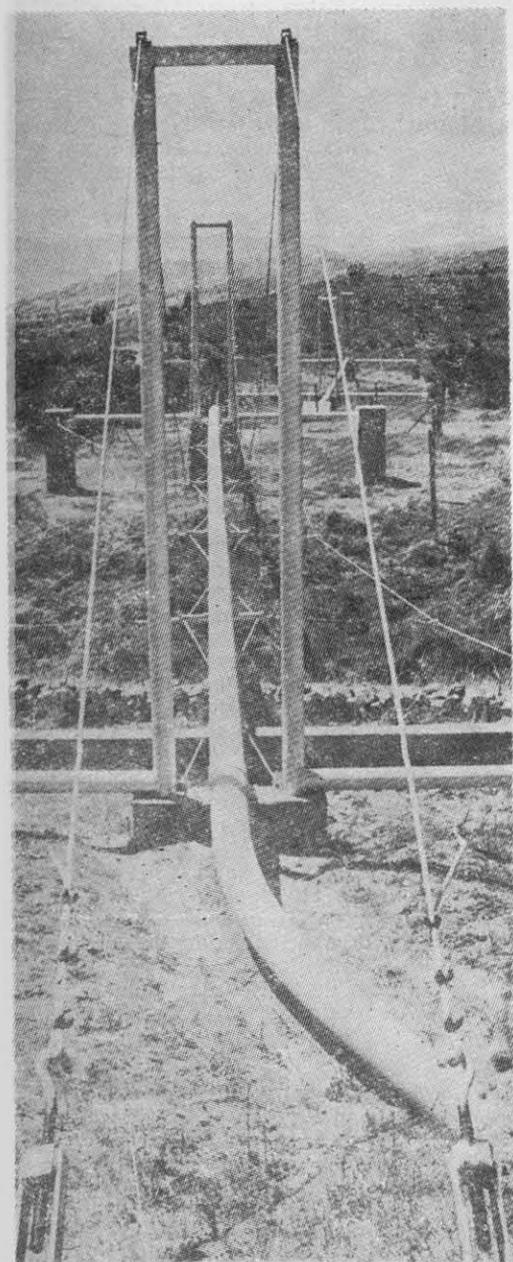
---

### LAS “REPÚBLICAS INDEPENDIENTES”

---

Alvaro Gómez Hurtado, parlamentario de extrema derecha, uno de los “momios” más irremediables de Colombia, irremedia el triste mérito de ser el inventor del calificativo de “repúblicas independientes” para significar regiones campesinas no adictas al gobierno. El epíteto encontró inmediata acogida en los sectores reaccionarios y las agencias yanquis lo distribuyeron por todo el mundo. Sin embargo, no se trataba de regiones en rebeldía, sino de zonas agrarias que se defendían de la arbitrariedad de los terratenientes. El Quinto Congreso de la Federación de Trabajadores Petroleros de Colombia (abril de 1964), declaró que “las verdaderas repúblicas independientes” son las concesiones petroleras, en donde no impera la ley colombiana y en donde las autoridades, con pocas excepciones, lejos de representar al gobierno y a los intereses nacionales, no son sino serviles instrumentos de la arbitrariedad impuesta por los capataces extranjeros”.

# La CIA conspira en Chile



EL OLEODUCTO Sicasica-Arica pertenece ahora a la Gulf Oil, cuyo vicepresidente es un ex-agente de la CIA.

**A**LFREDO Alexander era hasta hace poco embajador de Bolivia en Madrid. Fue uno de los varios "correos" que se utilizaron en una delicada negociación: conseguir la aprobación del Gobierno chileno para que entrara en operaciones el oleoducto Sicasica-Arica. El gobierno militar de La Paz tenía buenas razones para elegir a Alexander. Es suegro del Subsecretario de la Cancillería chilena, Oscar Pinochet.

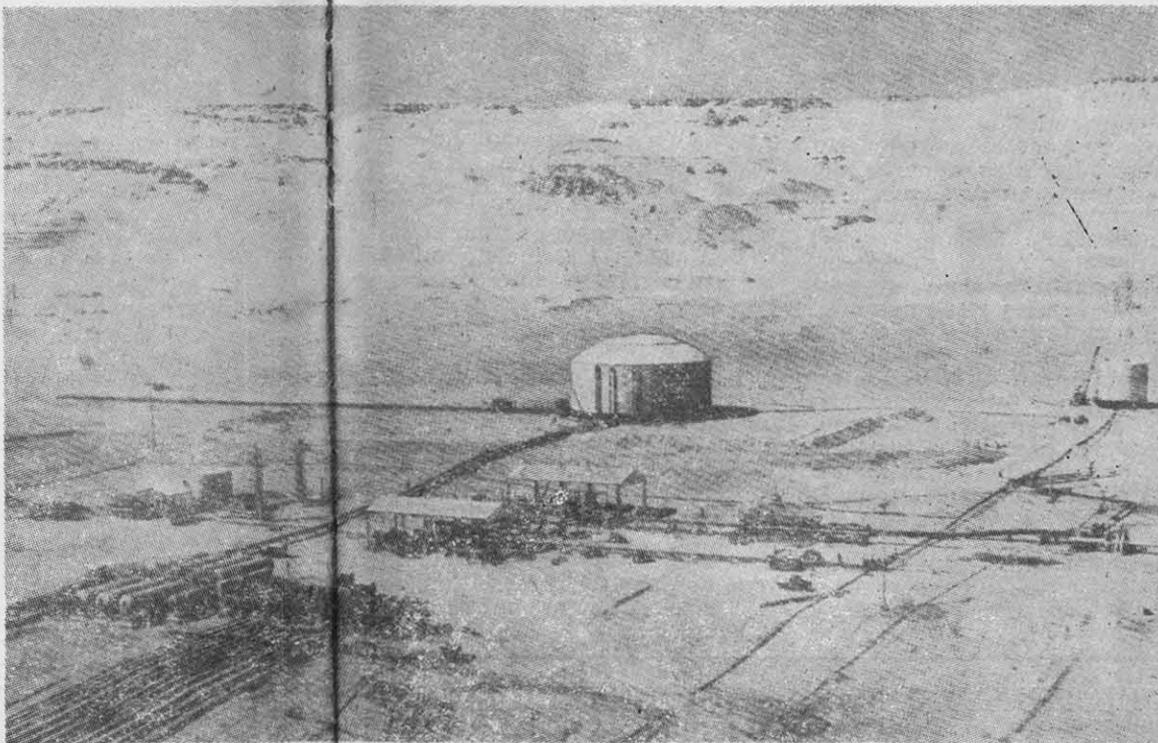
La Gulf Oil, dueña ahora del oleoducto, también podía confiar en Alexander. Hombre muy allegado a los norteamericanos, es dueño del periódico "Última Hora", que en La Paz apoya incondicionalmente al Departamento de Estado y al Pentágono. Incautado por el gobierno revolucionario del MNR, el periódico fue devuelto a Alexander a la caída de Paz Estenssoro junto con la Embajada en Madrid como "reparación de daños".

Pero no sólo Alfredo Alexander intervino en las gestiones en beneficio de la Gulf Oil (una de las "siete hermanas" como llaman en argot comercial al cartel mundial del petróleo).

La Gulf envió a Santiago a varios de sus representantes y, además, empleó la eficaz colaboración del Departamento de Estado y de la CIA.

El gobierno brasileño —a cargo de los asuntos chilenos en La Paz— hizo también lo suyo. Era necesario el consentimiento chileno para que el oleoducto Sicasica-Arica entrara nuevamente en funciones. El permiso fue otorgado durante el gobierno de Ibáñez, pero entonces el oleoducto pertenecía a una entidad estatal: Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB). El oleoducto fue, en el hecho, un elefante blanco. Cien mil litros de gasolina bombeada a Arica estuvieron almacenados dos años y, finalmente, sin encontrar comprador, volvieron a Bolivia. El responsable del fracaso de las operaciones petroleras de la YPFB fue la Gulf Oil que, después de delicadas maniobras apoyadas en la corrupción de Paz Estenssoro y su equipo, logró entronizarse en Bolivia, apoderándose de las

zonas petroleras más ricas, desde luego, del oboduto. Actualmente YPFB es la triste caricatura, pero el permiso de operación del oleoducto seguía a su nombre. Hubo que corregir el error y ello fue tarea difícil que no existen relaciones diplomáticas chileno-bolivianas. Pero todo se arregló gracias a la influencia combinada Gulf-Departamento de Estado. Como señuelo para Chile, se utilizó la promesa de instalaciones portuarias en



LOS IMPERIOS PETROLEROS norteamericanos —que operan en el Medio Oriente y Venezuela— le han echado ojo al petróleo chileno. La CIA y el Pentágono sirven de aval a sus intenciones.

ca para el abastecimiento de buques-tanques y hasta una futura refinería.

## EL PETROLEO

Para la Gulf todas las promesas son pocas. El oleoducto de 350 kilómetros comunicará el puerto de Arica, en Chile, con el fabuloso subsuelo petrolero de Bolivia, cuya explotación recién se inicia.

El buque-tanque "Olympic Gulf" (de bandera liberiana, por supuesto), recibió a fines

de septiembre el primer embarque de 250.000 barriles de petróleo. La revista "Visión" (14 de octubre) informa que la Gulf se propone exportar 17.000 barriles diarios lo que colocará a Bolivia en el tercer lugar de los países latinoamericanos exportadores del combustible, detrás de Venezuela y Colombia. Por supuesto, Bolivia está en la reserva mundial de las compañías petroleras norteamericanas, cuyos puntos de succión más importantes son por aho-

cena la Gulf que ya opera en Arica.

La Gulf sabe bien su negocio. Sus actividades principales están en Irán, Kuwait, etc. Un agente de la CIA, ("Kim") Roosevelt, que organizó el golpe contra Mossadegh en 1953, fue designado primero director de "relaciones gubernamentales" de la Gulf y desde 1960 es vicepresidente de la Compañía ("El Gobierno Invisible" de David Wise y Thomas B. Ross, pág. 126). Dos años después de su

tamento de Estado a través de la embajada yanqui en Santiago. Y, como si fuera poco, con la ayuda de altos personajes.

La Gulf pertenece al mismo grupo financiero propietario del consorcio del acero, Koppers. La Koppers es la administradora y codueña de la Cía. de Acero del Pacífico, (CAP), empresa esta última de la que han salido altas figuras del régimen: Flavián Levine, Gabriel Valdés Subercaseaux (actual Canciller), etc. Asimismo, la Koppers está representada en Chile por la firma de ingeniería y construcción Sigdo Koppers S. A. (también representa a la Westinghouse Electric International Company). De esta empresa fueron ejecutivos el actual Ministro de Economía, Domingo Santa María, y el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot.

## ALGO MAS

En agosto, el pintoresco Presidente boliviano René Barrientos, amenazó "desviar" el oleoducto hacia el puerto peruano de Ilo. Era —claro está— sólo una bravata. En esos mismos días el Subsecretario de RR. EE. chileno, Oscar Pinochet, revistaba en Arica varias obras planificadas, entre ellas el oleoducto que poco después empezó a bombear petróleo boliviano. ¿Por qué estaba Pinochet en Arica? Porque las obras públicas que se proyectan son un asunto "internacional". No sólo, desde luego, la central hidroeléctrica de Chapiquiña (15 mil kw.) que ha causado las iras de Barrientos.

Hay otros asuntos que interesan más a Estados Unidos que a Chile o a Bolivia.

Interesan, en primer lugar, a la CIA y al Pentágono.

Barrientos, de 45 años, casado, cinco hijos, ex piloto personal de Paz Estenssoro al que derrocó, usa una cota de malla para resguardarse de los numerosos atentados a balala de que ha sido objeto. Debajo de la cota alberga la intención de hacer salir a su país de la forzosa mediterraneidad en que lo dejó la guerra del

intervención en Irán, el agente Roosevelt convertido en Director Auxiliar de la CIA para el Medio Oriente, intervino activamente en Egipto cuando Nasser decidió comprar armas a la URSS, poco antes de la nacionalización de Suez.

Con esta clase de funcionarios en su staff, a nadie pueda extrañar que la Gulf Oil pueda ejecutar tranquilamente sus planes en Chile. Cuenta a su favor con un gobierno decididamente pronomeritano. Además, con la influencia decisiva del Depar-

ra Venezuela y el Medio Oriente. Más tarde vendrán países como Bolivia, Paraguay, Argentina y... Chile. Porque la Gulf Oil ha logrado, objetivamente, clavar una "cabeza de playa" en territorio chileno. Es bien sabido que un plan deliberado mantiene a ENAP en fámélica situación. No es nada aventurado suponer que, en su momento, el Gobierno planteará la necesidad de suscribir contratos de exploración y explotación con compañías privadas... y ahí entra en es-

79. Ha dicho que no asistirá a la proyectada reunión de Presidentes si no se trata ese problema y su actitud puede hacer fracasar una cita que ya nadie sabe qué objeto práctico tendría. El 15 de octubre se reunió con su colega peruano Fernando Belaúnde Terry (arquitecto, divorciado, tres hijos) en Puerto Maldonado, a mil kilómetros de Lima. Juntos recorrieron Puerto Patria, Tingo María, Tarapoto, Bagua y otros lugares relacionados con la carretera marginal de la selva que unirá a Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela

## CARRETERAS BELICAS

Esta carretera vinculará las regiones amazónicas de esos países. Pero no sólo tiene una finalidad vial, turística o económica. También es una carretera militar, estratégica. Fue concebida por asesores norteamericanos y tiene doble objeto: traslado rápido de efectivos bélicos en zonas hasta ahora aisladas y de atrayente operación para guerrilleros, y una vinculación caminera que facilite operaciones militares en gran escala, simultáneamente en varios países, por batallones blindados... norteamericanos. La carretera de la selva tendrá unos 6.440 kilómetros, una cinta de asfalto de pacífica apariencia, financiada en gran parte con ayuda norteamericana.

Barrientos y Belaúnde, que se entrevistaron sin protocolo (hasta durmieron a bordo de un DC-6 por falta de hoteles en los lugares que visitaban), quedaron a partir de un confite. El ejército boliviano puso su granito de arena declarando al héroe naval peruano, Miguel Grau, "Almirante de la Fuerza Naval boliviana". En Argentina y Perú, oficiales "navales" bolivianos reciben instrucción. Asimismo, Barrientos se entrevistó a fines de octubre con su colega brasileño, Humberto Castello Branco. Se repitieron aquí las muestras de amistad. Y también se habló de carreteras y de comunicaciones férreas. En la actualidad un ferrocarril comunica Santa Cruz, en Bolivia, con Corumbá, en Brasil. Asimismo, un ferrocarril comunica Bolivia con Argentina, sobre el río Paraná. Han existido, además, contactos

argentino - bolivianos para la utilización del puerto de Barranqueras, en el Atlántico, mediante la navegación fluvial del río Bermejo. Los estudios realizados indican que los canales del Bermejo permitirían transportar 130 millones de toneladas anuales de carga rumbo al océano, incluyendo 35 millones de toneladas de petróleo en gabarras o "chatas". Este sistema fluvial serviría al Paraguay donde también opera la Gulf (tiene el 20 por ciento de las concesiones). Asimismo este tipo de comunicación podría ser utilizada por embarcaciones militares. Sin embargo, los Estados Unidos encuentran más atrayentes las carreteras y ferrocarriles, y no han otorgado apoyo a la idea de habilitar el Bermejo y puerto Barranqueras.

La idea central norteamericana —habilitar a partir de Arica una red de caminos y ferrocarriles— que intercomunique Chile, Bolivia, Perú y el norte argentino, obedece a una estrategia clara en que se adivinan las previsoras medidas de la CIA y el Pentágono. Una situación de tensión en esta área podría resolverla fácilmente Estados Unidos con el desembarco de tropas y equipos en Arica. El pretexto: la protección de intereses norteamericanos (el oleoducto y las instalaciones de la Gulf Oil), tal como se hizo en República Dominicana. A partir del puerto chileno los "marines" tendrán el camino despejado.

## "PLAN CHILE-CALIFORNIA"

Chile ha entregado virtualmente la proyección de sus caminos, aeródromos y comunicaciones férreas a un organismo norteamericano: el Programa de Cooperación Técnica Chile-California. Suscrito en 1963 y conocido con el título más breve de "Plan Chile-California", se trata de un organismo foráneo que interviene en una serie de actividades: transportes, comercialización, precios, planificación regional y educacional, mano de obra, etc.

El "Plan Chile-California" entregó en septiembre al Gobierno chileno su "Programa de Inversiones en el puerto de Arica y en el Ferrocarril Arica-La Paz", preparado a petición de la Subsecretaría de Transportes (que depende del Ministro de Economía, Domingo Santa María). Coincidió con la terminación reciente de las obras básicas del nuevo puerto artificial de Arica (840 metros de malecón de atraque) que permitirá faenas óptimas de carga y descarga. El informe fue preparado por los expertos Robert T. Brown, John Howell, Hernán Levy y Ernesto Parra, con la colaboración de empresas como Westinghouse, Air Brake Trade Corporation, CAP, American Railway Engineering Association y firmas francesas, suizas y japonesas.

## EL PENTAGONO ESTIMULA CARRERA ARMAMENTISTA

**L**a guerra del Chaco (1932-36), entre Bolivia y Paraguay, fue provocada por las compañías norteamericanas del petróleo. Ahora la Gulf Oil ha encontrado un método mucho más práctico y menos riesgoso para controlar el petróleo boliviano, una proporción de los hidrocarburos de Paraguay y, potencialmente, el petróleo chileno... cuando las "condiciones estén maduras".

Detrás de la Gulf han llegado los órganos norteamericanos que deben garantizar sus inversiones: la CIA, el Pentágono, el Departamento de Estado.

Mientras los revolucionarios latinoamericanos discuten si hay o no condiciones para luchar francamente por el poder, EE. UU. no reposa un instante preparando la infraestructura que servirá de soporte a una guerra abierta, como la de Vietnam, contra la Revolución Latinoamericana. De ahí los programas carreteros, vías férreas y de transporte aéreo, que EE. UU. patrocina en todo el sector fronterizo que comunica Chile-Perú-Bolivia-Paraguay-Brasil-Argentina.

# Los hombrecitos de Estocolmo

**S**HMUEL IOSEF AGNON y Nelly Sachs son los nuevos premios Nóbel de Literatura de 1966. Nada (o muy poco) dicen estos nombres a los latinoamericanos, acostumbrados a consumir una literatura más "universal" y menos ceñida a regionalismos más o menos evidentes.

Agnon y Sachs sólo pueden tomarse —al margen de sus reales valores literarios— como dos accidentes dentro de un acontecer que nunca se ha clarificado: la real vigencia del Premio Nóbel de Literatura. Y en esto no hay exageración. Ya en 1964, Jean-Paul Sartre puso el dedo en la llaga; mejor dicho, reveló ante el mundo la escasa trascendencia que podía adquirir un premio que estaba viciado por sus evidentes parcialidades para apreciar la labor literaria de decenas de escritores.

Al igual que los concursos de belleza de Miami Beach, el Premio Nóbel se fue convirtiendo (si no lo fue siempre) en una recompensa política. Nació y se proyectó como un galardón que otorgaba la burguesía internacional a sus escritores. No había que hacerse demasiadas ilusiones al respecto. Sartre, al rechazar el Premio, no hizo más que poner de relieve esa situación. Seguramente le resultaba difícil (y hasta molesto) figurar junto a Winston Churchill, cuya labor literaria fue siempre política, a pesar de que nunca su política fue literaria.

Situándonos en otro plano, la literatura de América Latina ha merecido solamente un Premio Nóbel: el de Gabriela Mistral. Escasa recompensa para un continente que ha entregado a las letras mundiales algo más que simples "memorias de guerra". Para los señores de la Academia sueca tiene más significación un poeta de la categoría de Seferiades que cualquier escritor latinoamericano cuya obra se ha proyectado, macizamente, por muchos continentes, sin necesidad de "promociones oficiales" o de relacionadores públicos pagados en dólares.

Ya es innegable que el Premio Nóbel ha entrado en una espesa categoría de juegos y contrajuegos políticos que en nada (o escasamente) pueden favorecer a la literatura universal. Cuando en 1958 se premió a Boris Pasternak no se estimuló a un poeta, sino que al autor de *El Dr. Zhivago*, novela que había irrumpido escandalosamente en el mundo literario gracias a su publicación fuera de la Unión Soviética. Tampoco puede pasarse por alto la recompensa a Saint John Perse en 1960; se premiaba al más anodino, al menos revolucionario, al más escapista de los poetas franceses de la actualidad. Y cuando en 1965 se designa a Sholoyov, no se lo hace en mérito a su obra: hay que restañar viejas

heridas, esas heridas que surgieron, precisamente, con el premio a Pasternak. También los países neutralistas debían contar con su premio y para ello se eligió al yugoslavo Ivo Andric en 1961. Ahora, en 1966, se ha elegido a los escritores de la diáspora, a los que de una u otra forma, especialmente Agnon, han dado forma a la literatura israelí. La conclusión es que siempre la Academia sueca ha obrado por cálculo, preconcebidamente, sin detenerse demasiado en la calidad literaria de los escritores que ha galardonado o que ha exaltado.

Sartre, conscientemente, con su actitud, puso de relieve todos los hechos que hemos analizado. No fue por simple capricho, por un desafío (ni por búsqueda de popularidad, pues le sobra) que se negó a recibir el Premio. Advirtió, para los mal pensados, que hubiera asumido una análoga posición si se le hubiera ofertado el Premio Lenin. No cabe duda, por lo demás, que la situación para el Premio Nóbel es algo más que confusa y su actual descrédito es fruto de las aviesas trapisondas fraguadas en la Academia.

**L**A clara concertación de intereses que se quiere hacer en Estocolmo resulta ya una historia demasiado vieja (y por vieja, sabida) como para pasarla por alto y ahorrarse mayores comentarios o pergeñar alguna nota de compromiso sobre los nuevos escritores premiados. Eso puede calzar con la mentalidad de *El Mercurio*, para quien "el otorgamiento del Premio Nóbel de Literatura a dos escritores de origen israelí pone una nota singular en la distinción". Es decir, una nueva nota de singularidad, ya que las peculiaridades del Premio son tantas a lo largo de su historia que resulta hasta inoficioso volverlas a recordar.

Cuando en 1917 —por dar un ejemplo—, se dijo que había que destacar una literatura que no había sido lo suficientemente valorada, como la danesa. En ese año recibieron la recompensa los escritores Gjellerup y Pontopidan, de quienes las nuevas generaciones ignoran hasta sus nombres. Esta situación se ha repetido en muchas otras oportunidades. Y puede volver a acontecer. La Academia tuvo la oportunidad, si quería premiar a un escritor de origen hebreo, de designar a Martin Buber, pongamos por caso, pero no lo hizo por comodidad o porque había contingencias políticas más drásticas que solucionar.

Sachs y Agnon, seguramente, tienen méritos literarios, pero esto no ha sido lo que ha temido en cuenta la Academia para premiarlos. Ha sido siempre algo secundario para los hombres de Estocolmo.

CARLOS OSSA.

**R**OBERTO Fernández Retamar nació en La Habana en 1930, cursó letras en París y Londres, y es uno de los más importantes poetas de América Latina. Ha sido profesor universitario en Yale, y hoy tiene una cátedra de literatura en la Universidad de La Habana. Ha publicado siete libros de poesía, varios ensayos, traducciones. En Cuba acaba de aparecer "Poesía Reunida", que es una antología de toda la obra publicada de Fernández Retamar. Fue hasta hace poco agregado cultural de Cuba en París. Sus poemas se han traducido a más de una docena de idiomas. En la actualidad dirige la revista "Casa de las Américas". **PUNTO FINAL** lo entrevistó recientemente en La Habana:

1) **¿Cuál debe ser el papel del poeta y del intelectual en el momento histórico que vive el mundo y América Latina?**

1) "El papel del poeta, en cuanto a tal, es hacer en todo momento la mejor poesía de que es capaz. Si esa poesía es realmente buena, habrá prestado un servicio a los otros. El poeta es, además, muchas otras cosas que poeta, pero esto ya desborda su pregunta. En cuanto al papel del intelectual, me parece múltiple: por lo menos tan variado como variadas son las actividades que merecen el nombre de **intelectuales**. Un intelectual puede ser un poeta, pero también un artista en general, un filósofo, un científico, un técnico, un dirigente político, un sacerdote... (Véase cómo considera Gramsci esta cuestión). ¿Hay un denominador común para el papel que debe ser desempeñado por cualquiera de estos intelectuales, y los que no he nombrado? No quiero apresurarme a responder. O más bien: lo haré dejando viva esa reserva. Diré que considero que un intelectual está obligado a adquirir conciencia real de su mundo, atravesando las nebulosas con que lo rodean ideologías (en lo colectivo) y racionalizaciones (en lo individual). No merece ser llamado intelectual quien se deja apresurar por unas y otras. Y de la misma manera que un pintor no se limita a ver el mundo

# EL COMPROMISO DEL INTELLECTUAL

ni un poeta a aprehender determinadas experiencias, sino que ambos comunican lo que han visto o experimentado, un intelectual debe igualmente comunicar esa conciencia real de su mundo pre-



**ROBERTO FERNANDEZ RETAMAR**, director de la revista "Casa de las Américas".

viamente adquirida. Por eso un verdadero intelectual es un desmistificador, un descubridor. Me gusta recordar que para los griegos la palabra **aletheia**, la verdad, quería decir descubrimiento. En el momento que vivimos, la tarea de un intelectual latinoamericano es descubrir y transmitir nuestra verdadera condición de países marginales, laterales, subdesarrollados.

## EL CONTINENTE

2) **Como poeta joven de Latinoamérica, ¿qué piensa Ud. de la realidad de su continente?**

2) "Nuestro continente nos ofrece un ejemplo clarísimo de contraste entre un país "superdesarrollado" y un montón de países "subdesarrollados" (los nuestros). Alguien llamó a este cóncave el tiburón y las sardinas. Pero es importante destacar que el tiburón está "superdesarrollado" porque se alimenta de las sardinas, y éstas están "subdesarrolladas" por el vampirismo que se ejerce sobre ellas. (Le ruego que me perdone estas comparaciones nada originales). Sucede, sin embargo, que la situación no es ni puede ser permanente: uno de los fenómenos históricos más hermosos que ha visto este siglo es la toma de conciencia de su situación por los países pobres, marginales —en África, en Asia, en América Latina—, y la lucha en que están comprometidos por obtener su completa y real independencia: lo que José Martí llamó "la dignidad plena del hombre". La América Latina tiene un papel destacado, honrosísimo, en esta lucha, porque se enfrenta directamente al más poderoso de los imperialistas, el último reducto previsible no sólo del colonialismo y neocolonialismo sino del mismo capitalismo sobre la tierra. La Revolución Cubana no es sino un capítulo de esa lucha, que abarcará a toda nuestra América. Los Estados Unidos le oponen la violencia encarnada en el gorilismo y la agresión directa (véase el caso de Santo Domingo). Pero, aunque en grado menor, le oponen también los paños calientes, el reformismo castrador. Los términos de la disyuntiva, sin embargo, siguen siendo claros: Revolución o Imperialismo, liberación total o sojuzgamiento. Nosotros hemos acuñado en Cuba la expresión **Patria o Muerte**, que se emparenta a aquéllas".

## ENGATUSANDO

3) ¿Qué piensa usted de la actitud de acercamiento de USA hacia ciertos "intelectuales progresistas" de América Latina?

3) "Si un bandido me agrede por la calle a palos o a tiros, tendré una opinión muy mala de él. Si no me queda más remedio que volver a pasar por donde él está, trataré de llevar en el bolsillo aunque sea una piedra. Si el mismo bandido —a sabiendas yo de que se trata de él— me invita a comer o a pasear en su automóvil, me gustaría que la piedra de marras no se me hubiera caído del bolsillo. Además, me daría pena que me vieran así, de igual a igual, con él.

Por lo visto los Estados Unidos pretenden dividir palos y halagos: los primeros para los campesinos, los obreros, los guerrilleros, los estudiantes que protestan; los segundos, para sus amanuenses, para ciertos intelectuales —incluso progresistas. Estoy seguro de que nuestros intelectuales no aceptarán esa situación humillante y se negarán a ser castrados: su misión es dar voz a los primeros, no pasarlo bien a expensas de su miseria y horror".

4) ¿Cuál es su opinión sobre la poesía hispanoamericana. Autores importantes. La nueva poesía?

4) "¿De qué nueva poesía se trata en la pregunta? En un momento dado, no hay más poesía válida que la nueva, por supuesto. Sólo que una generación más tarde tal poesía habrá dejado de ser nueva. Desde la magnífica salida a la historia que fue el modernismo hasta nuestros días, me parece que hay un crecimiento armonioso en nuestra poesía. Las pedradas del Borges juvenil a Lugones, por ejemplo, pesan poco —como ha reconocido después el propio Borges— al lado de lo que ostensiblemente vinculaba al **Lunario sentimental** con lo mejor de la vanguardia argentina e hispanoamericana. Vicente Huidobro, a quien le debemos haber abierto las puertas a la vanguardia en el idioma, admiró siempre a Darío, aunque entendía que la tarea que él debía cumplir

era otra. Y de igual manera se comportó Vallejo. El sentido de continuidad es más visible en la figura sin embargo solitaria y espléndida de la Mistral. Incluso un poeta tan poderoso y original como Pablo Neruda está enlazado a Darío no sólo en sus **Veinte Poemas**... sino hasta en el **Canto General**, que tiene un antecesor cercano en la **Oda a la Argentina**. En un país como México, la sucesión González Martínez - López Velarde - **Contemporáneos**, es evidente".

## POETAS CHILENOS

"Los años más cercanos, los del postvanguardismo, no desmienten esto. Octavio Paz, Nicanor Parra, Eliseo Diego, Ernesto Cardenal, han logrado sin dudas obras originales. Pero Parra, de alguna manera, se relaciona con Neruda (que es también anti-Neruda); como Paz con algunos **contemporáneos**. Quizás Ernesto Cardenal esté en esto más solo. El sabor de inmediatez que ha traído a nuestra poesía parece deber, más que a la poesía hispanoamericana, a la anglosajona. Y aquí cabría volver a un tema anterior: ¿a alguien se le ocurriría presentar a Cardenal como un mero epigono mimético de la poesía norteamericana? Eso sería absurdo, sería igual que no ver en Darío más que un "afrancesado". No puede postularse el robinsonismo literario, tan imposible y absurdo como cualquier otro. Cardenal ha remozado nuestra poesía, ha he-

cho una excelente poesía nuestra. Esa poesía, por otra parte, no cesa de enriquecerse, como lo prueban Gelman en Argentina, Dalton en El Salvador, o algunos poetas cubanos".

5) ¿Qué piensa usted de la poesía chilena joven, y de la menos joven?

5) "Por lo que sé de la poesía chilena, es uno de los conjuntos más valiosos —si no el más valioso— con que contamos en el idioma desde hace cuarenta o cincuenta años. Como sucede en estos casos, sus figuras más relevantes ya no son sólo chilenas: nuestros poetas, vinculados al desarrollo de toda la poesía hispanoamericana, son la Mistral, Huidobro, Neruda. No se entiende del todo la poesía cubana —o mexicana o puertorriqueña— sin ellos. Y la generación de vanguardia cuenta con otros nombres que nos han impresionado: Pablo de Rokha, Rosamel del Valle.

En los últimos años, nuevos nombres se nos han hecho familiares y han dejado su huella: Nicanor Parra, Gonzalo Rojas —que nos han visitado, dejando aquí también amigos de veras—, Eduardo Anguita, Braulio Arenas. Poetas todavía más jóvenes mantienen ese nivel de calidad: el último premio de poesía de la Casa de las Américas lo obtuvo con toda justicia Enrique Lihn, huésped luego de Cuba. Jorge Teillier me interesa, y espero verlo pronto. Con Hernán Lavín Cerda entramos en la poesía "novísima" de Chile. Nos permite confiar en que este país tiene una verdadera fortuna poética".

## EPITAFIO DE UN INVASOR

**T**U bisabuelo cabalgó por Tejas,  
Violó mexicanas trigueñas y robó caballos  
Hasta que se casó con Mary Stonehill y fundó un hogar  
De muebles de roble y GOD BLESS OUR HOME.  
Tu abuelo desembarcó en Santiago de Cuba,  
Vio hundirse la escuadra española, y llevó al hogar  
El vaho del ron y una oscura nostalgia de mulatas.  
Tu padre, hombre de paz,  
Sólo pagó el sueldo de doce muchachos en Guatemala.  
Fiel a los tuyos,  
Te dispusiste a invadir a Cuba, en el otoño de 1962.  
Hoy sirves de abono a las ceibas.

roberto fernández retamar

**U**N pequeño Estado socialista del noreste de Asia ha presentado a la consideración de los revolucionarios de todo el mundo una tesis destinada a superar la crisis ideológica puesta en evidencia al acentuarse las divergencias chino-soviéticas. Este Estado es la República Popular Democrática de Corea. El 12 de agosto del presente año se publicó en el periódico "Rodong Sinmun" un artículo que contiene un llamamiento a todos los partidos comunistas y obreros del mundo para que defiendan su independencia y resuelvan nacionalmente los problemas de su propia revolución. Aclara el mismo artículo que "el principio de independencia no significa la desviación hacia el aislacionismo. Tampoco significa rechazar la solidaridad internacional y la acción conjunta en la lucha antimperialista. "Por el contrario, los coreanos creen que la independencia de cada partido garantiza la solidaridad del movimiento comunista internacional sobre una base voluntaria y crea condiciones adecuadas para cumplir la tarea más apremiante de los Partidos Comunistas y Obreros, que es el fortalecimiento de la lucha común contra la política de agresión y guerra de los imperialistas norteamericanos.

### LA TESIS

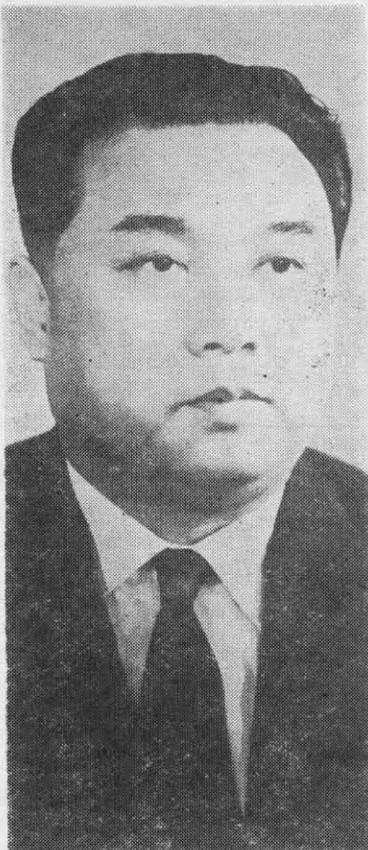
El artículo ha desatado gran discusión. La prensa occidental lo publicó trunco y tergiversado, pretendiendo que era el anuncio de una ruptura de la Revolución Coreana con los chinos. Los coreanos, en verdad, no han roto ni con los chinos ni con los soviéticos; pero, incuestionablemente, tienen posiciones críticas frente a los puntos de vista sostenidos por unos y otros. Las han formulado valientemente; pero, desplegando un gran esfuerzo por no agravar las divergencias.

Los coreanos sostienen que el marxismo-leninismo no tiene una "autoridad especial" y que por lo tanto, es inaceptable la existencia de un "partido directivo" o de un "cen-

# COREA JUEGA SU CARTA

tro de la revolución mundial".

Ellos parten de la premisa que la unidad de la táctica en el movimiento comunista internacional no ha significado jamás la liquidación de las multiplicidades nacionales. Esto requiere la aplicación justa de los principios marxistas-leninistas conforme a las diferencias nacionales y estatales. "La aplicación creadora de los principios generales del marxismo-leninismo en la realidad concreta de cada país constituye la garantía fundamental que asegura la victoria en la revolución y la construcción socialista".



**KIM IL SUNG: con cabeza propia.**

Agrega el artículo que "es materialmente imposible que un centro dirija de modo unificado el movimiento revolucionario mundial que se desarrolla en una escala tan grande como la de hoy. Tal centro internacional, no importa cual fuere su forma, que sea capaz de dirigir a todos los partidos, está fuera del requerimiento real del actual movimiento comunista internacional".

"Ni siquiera puede imaginarse que un partido, entre tantos, dirija a todos los demás partidos hermanos. En ningún caso es posible que un país o un partido se convierta en "centro de la revolución mundial".

Dicen los coreanos que si se permitiera un "centro de la revolución mundial" o un "Partido directivo" dentro del movimiento comunista internacional, esto significaría reconocer la posición privilegiada de un solo partido. "Si así marcharén las cosas, cierto partido se hallará en la posición de mandar y dirigir a otros y los demás partidos tendrán que obedecerle a éste desde una posición inferior. Y cada Partido Comunista y Obrero será incapaz de dirigir de modo independiente la revolución de su país".

"Entre los partidos fraternales no deben haber ni intervención ni opresión a la política de uno u otro".

### CABEZA PROPIA

Los coreanos sostienen que "para resolver correctamente todos los problemas que surgen de la revolución y la construcción socialista, es imprescindible tener su propio cerebro".

Afirman que "los comunistas ideológicamente, no pueden ser esclavos de nadie. Si

ellos dependen ideológicamente de otros, no pueden pensar con su propia cabeza, ni actuar de manera independiente. Es por eso que los comunistas deben estar libres, antes que nada ideológicamente”.

Agregan enseguida: “Si los comunistas no piensan con su propia cabeza, perderán su posición independiente. Por lo tanto seguirán ciegamente a los demás sin tener su propia opinión ni convicción, hablarán y actuarán del mismo modo que los demás hablan y actúan. Entonces no podrán desplegar su propia facultad creadora de ninguna índole”.

“Un partido que ha perdido su posición independiente, —añaden— no puede tener un espíritu de principio y persistencia en su línea y política. Un partido de ese tipo actúa hoy de un modo, y mañana de otro, y vacila constantemente de una desviación a otra. La gente que vacila de uno a otro lado, según sopla el viento, no puede de ningún modo, establecer una línea y una política correctas”.

“Si pierde su propia facultad de pensar y juzgar independientemente, tampoco es posible distinguir lo correcto de lo erróneo. Los individuos de este tipo se convierten en revisionistas cuando los demás caen en el revisionismo, así como en dogmáticos cuando los demás incurren en el dogmatismo. No puede ser de otro modo”.

Tuve la oportunidad de discutir este artículo directamente con algunos líderes políticos coreanos. Les pregunté concretamente si ese artículo estaba dirigido con la intención señalada por la prensa occidental. Me replicaron: “Nosotros no intervenimos en la política interna de ningún partido ni de ningún país. Ese artículo presenta los puntos de vista de nuestro Partido y de nuestra revolución frente a problemas actuales del marxismo-leninismo”.

Pregunté entonces, ¿qué opinan los coreanos de la Revolución Cultural China? y me replicaron:

“Volvemos a repetir, no opinamos sobre la política de ningún país. La Revolución

Cultural China es un asunto chino. Es un proceso de responsabilidad de los camaradas chinos. Es evidente que existen divergencias dentro del movimiento comunista internacional. Sobre esto, nuestro Partido ha dicho que la cuestión de tener relaciones y contactos entre los partidos fraternales, no puede ser decidida de un modo uniforme. Este problema lo debe resolver cada partido de modo independiente y de acuerdo a sus realidades concretas. Si Ud. leyó el artículo del “**Rodong Sinmun**” habrá advertido que dice que los comunistas no pueden ser sumisos a las indicaciones de los demás. Simplemente deben defender su fe si verdaderamente la tienen. Los comunistas no deben tratar con prejuicio o visión estrecha las acciones independientes de los partidos hermanos. Tampoco deben juzgar a prisa, ni sacar conclusiones a la ligera”.

### TACTO POLITICO

Estaba, incuestionablemente frente a personas que procedían con considerable tacto político. Pregunté entonces:

—¿Cuál es entonces la opinión de Uds. sobre la Revolución Cultural?

—“Ningún proceso revolucionario puede desenvolverse correctamente si no va acompañado de una revolución cultural. Nosotros los coreanos hemos llevado al seno del pueblo una Revolución Cultural porque para cambiar el viejo orden de cosas, Ud. tiene necesariamente que destruir la vieja ideología e introducir en las mentes la nueva ideología. Si eso no se hace, se corre el riesgo de que surjan desviaciones graves. Nuestra lucha ideológica ha impedido que nuestro Partido caiga en desviaciones de derecha o de izquierda, en el revisionismo o el dogmatismo”.

—¿Entonces, la Revolución Cultural China es un proceso correcto?

—“Volvemos a repetirlo que no vamos a opinar sobre los problemas chinos. Pero, podemos decirle algo concreto completando las ideas ante-

rios. En una Revolución Cultural también es de considerable importancia el método”.

Tenia en mis manos el artículo del “**Rodong Sinmun**” y recordé que algo decía acerca del método. Recorrí las siguientes líneas: “Los partidos marxistas - leninistas deben manifestarse, como cosa natural, con un buen entendimiento hacia la actitud independiente de los partidos hermanos. No de palabras sino de hecho, todo partido siempre debe respetar las políticas y opiniones de los partidos fraternales y tratarlos con la máxima seriedad. La diferencia de opinión y de métodos que pueden existir entre los Partidos Comunistas y Obreros no debe convertirse en un obstáculo que estorbe la solidaridad y la amistad entre ellos”.

“Los actos de lanzar insultos a los partidos hermanos y de violar su independencia no traen otra cosa sino la destrucción de las relaciones amistosas entre éstos y debilitan la solidaridad del movimiento comunista internacional”.

Cuando terminé la lectura de esas líneas, mis interlocutores sonreían.

Incuestionablemente, constituye una falsa apreciación el creer que los comunistas coreanos estén alienados por la política de otros partidos comunistas. En el plano económico, ellos defendieron vigorosamente el derecho a realizar su revolución encarando simultáneamente el desarrollo de una gran industria pesada, de la industria ligera y la Reforma Agraria. Se inspiraron en la idea de que sin un desarrollo económico independiente no puede existir independencia política. La Revolución Coreana se caracteriza por el buen éxito de esta experiencia y gracias a ello, los coreanos pueden ofrecer hoy, en el campo comunista, un ejemplo extraordinario de independencia política, a la par que una disposición leal y vigorosa para fortalecer la unidad de la lucha contra el imperialismo y para disipar los resquemores provocados por las divergencias. La ayuda material de Corea al Vietnam, por ejemplo, es concreta y efectiva.

FERNANDO MURILLO V.

# Conmovedor ejemplo de una vida de sacrificio

**E**L SENADOR Francisco Bulnes Sanfuentes —ran-  
cia prosapia oligárquica— nos ha escrito a propósito de una crónica de PUNTO FINAL N° 11. El senador Bulnes hace referencia a la ley que nos obliga a publicar su carta. Pero lo mismo habríamos hecho si no existiera la Mordaza. Porque el suyo es un conmovedor documento. Señala en forma inequívoca que la sentencia bíblica “ganarás el pan con el sudor de tu frente”, es una hermosa y ejemplar realidad. Su carrera, como se verá, comienza con gran esfuerzo y sacrificio a los 17 años de edad en la COPEC, donde su papá, Francisco Bulnes Correa, también otrora destacado líder conservador, ocupaba la presidencia. No hay duda de que el senador Bulnes pertenece a la estirpe de otros muchachos visionarios y de empuje, como Rockefeller, Ford, Grace, etc., que iniciaron sus actividades, hoy mercedamente coronadas por el éxito, vendiendo periódicos o trabajando de “juniors” en las compañías fundadas por sus papás o abuelitos. Al senador Bulnes podría aplicársele aquella célebre anécdota de Wall Street: J. Peter Grace llama a su oficina a un joven empleado y le anuncia que, debido a sus méritos, será designado vicepresidente de la compañía. El joven se limita a responder sonriente: “Gracias, papá”.

Y sin más comentarios, para ejemplo de jóvenes que no confían en el lema “puede el que cree que puede”, de ese tesoro del individualismo que fue O. Sweet Marden, reproducimos la carta del senador Bulnes:

“Acaba de llegar a mis manos la edición de esa revista correspondiente a la primera quincena de septiembre. En ella aparece una página entera destinada a presentarme como “millonario del gas licuado”, como beneficiario del alza de ese producto, como jefe de un grupo de hombres de negocios que controlaría la COPEC y ABASTIBLE y como aspirante a quebrar la tuición de ENAP sobre la refinación de petróleo.

Todo ello es absolutamente falso por las razones siguientes:

1º) No he sido ni soy Director de COPEC, ni tengo parte alguna de su capital, que pertenece a unos 17.000 accionistas. Desempeño en esa firma el cargo de Asesor Legal, que antes se denominaba Jefe del Departamento Jurídico y al cual llegué mucho antes de ser parlamentario, como fruto de una carrera funcionaria que inicié a los 17 años de edad, cuando COPEC se acababa de fundar. Mi trabajo para COPEC consiste en dirigir la atención de sus asuntos jurídicos, con la colaboración de otros dos abogados, función para la cual me considero bien capacitado, y ni siquiera asisto a sus sesiones de Directorio, salvo cuando éste me cita expresamente para consultar mi opinión profesional. Tampoco tengo participación, ni la he tenido nunca, en las relaciones de COPEC con el Gobierno u otras autoridades.

2º) Si bien COPEC es accionista principal de ABASTIBLE, yo no tengo ingerencia alguna en esta última empresa ni mayor conocimiento de sus negocios, porque su



**EL MARQUES: una vida de duro trabajo.**

servicio jurídico es totalmente independiente del de COPEC, estando a cargo de profesionales que lo atienden desde antes que COPEC fuese accionista de ABASTIBLE.

3º) No encabezo ningún grupo de hombres de negocios, ni me considero siquiera como uno de éstos, ya que el tiempo útil que me ha dejado disponible el servicio público, lo he destinado casi totalmente a mi trabajo de abogado. Soy director de una sola sociedad anónima, bastante pequeña, de la cual soy abogado hace 25 años. En cuanto a DIVOLVO, sociedad de personas, se trata de una de las muchas firmas distribuidoras de automóviles que hay en el país y formo parte de su dirección porque poseo desde su fundación la novena parte de su capital, que representa una suma no muy grande, pero bastante importante para mí, ya que estoy lejos de ser el millonario que Uds. suponen.

Sírvase Ud. ordenar la publicación de esta rectificación como lo manda la ley.

Saluda al Sr. Director,

(Fdo.): FRANCISCO BULNES  
SANFENTES

# HUELGAS "POLITICAS"

EL romántico diputado democristiano, Vicente Sota, aún impregnado del pensamiento que movilizó hasta la elección presidencial de Eduardo Frei a su Partido Demócrata Cristiano, se ofreció para mediar en el dilatado conflicto de los empleados del Banco de Chile.

Sota formó en la primera generación de falangistas que repudiaban los procedimientos que empleaban los conservadores de los que se independizaron guiados por el líder de la época, Manuel Garratón. Por eso consideró justo y necesario participar como mediador en un conflicto en el cual parecían chocar los trabajadores del Banco con el poderoso equipo ejecutivo que cautela los intereses de uno de los más caracterizados clanes de la oligarquía criolla.

Pronto advirtió el diputado que se estrellaba con una resistencia mayor que la que podía ofrecer el equipo ejecutivo del Banco de Chile; cuando descubrió lo que la producía optó por marginarse de la mediación.

La resistencia de los banqueros fue robustecida por el apoyo que le brindó el Gobierno del Presidente Frei, el que no obstante haber reconocido como un error su decreto de reanudación de faenas, resolvió mantenerse en la línea dura.

Si el Banco de Chile hubiese advertido una disposición adversa para su institución de parte del Gobierno, habría triunfado la línea del gerente Manuel Vinagre que propuso el arreglo con los empleados para "no seguir alimentando una imagen ingrata en la opinión pública". Al descubrir los banqueros que el Gobierno se inclinaba hacia su lado, impusieron la línea dura del presidente Guillermo Correa Fuenzalida, quien se propuso destruir "para siempre" el movimiento sindical en el Banco de Chile.

Los banqueros comunicaron que sólo aceptarían negociar un convenio si quedaba fuera del Banco la directiva sindical; la Moneda aprobó solapadamente esa posición. En el Consejo de Gabinete celebrado el 13 de octubre, el Gobierno había resuelto aplicar "mano dura" a todas las huelgas.

Se las definió como "políticas" y como consecuencia de ello se dispuso una línea de intransigencia que ya se mostró en el conflicto de Colchagua y que ahora aparece evidente en la huelga del Banco de Chile. El Gobierno dice que "pretenden doblarle la mano con huelgas políticas" y con ese pretexto adopta la misma política conservadora y continuista de los anteriores regímenes.

En el conflicto entre banqueros del Banco de Chile y empleados, la Moneda estuvo junto a los primeros; en el conflicto de Colchagua estuvo junto a los patrones. La Moneda sonríe y dice: "La Izquierda está perdida si sigue usando la huelga, un arma mellada". La Izquierda se encuentra frente a un reto activo; a un auténtico desafío que le debe llevar a un cambio de táctica.

## CONVERSACIONES ENTRE PC - PS

AL término de las conversaciones que se desarrollaron en el encuentro que sostuvieron las Comisiones Políticas de los Partidos Comunista y Socialista, los dirigentes de ambas colectividades tuvieron la exacta impresión que, pese a las diferencias existentes, había madurado notablemente la unidad de los dos Partidos.

El senador Aniceto Rodríguez, Secretario General del P.S., comentó luego de terminar la reunión: "Ambos Partidos estamos conscientes que por ser colectividades distintas tiene que haber siempre un margen de diferencia entre nosotros. Pero diez años de experiencia común en el FRAP están significando que hay un vasto campo de coincidencia y acción común, que en las actuales circunstancias es mucho más importante por el carácter continuista y conservador del Gobierno de Frei".

Al término de las conversaciones se supo que los cinco dirigentes comunistas que actuaron en ellas expresaron que "el Gobierno de Frei había desvanecido con mucha anticipación a lo esperado su fisonomía reformista para mostrarse como un Gobierno conservador y continuista". Ese planteamiento y otros contribuyeron a acercar aún más a comunistas y socialistas. Estos últimos habían sostenido desde el inicio de la actual administración que "el Partido Demócrata es la nueva cara de la Derecha".

Los dirigentes comunistas expresaron su propósito de restarse a toda manifestación que tienda a ventilar públicamente las diferencias entre los Partidos chilenos de Izquierda y las que se presentan en el campo socialista. Expresaron que mantenían su solidaridad con Cuba, país que contribuirían a defender cada vez que estuviese en peligro, no obstante que discrepan de los planteamientos que expone Fidel Castro sobre la revolución en el continente. Agregaron que la OLAS debe constituirse como un movimiento de solidaridad, pero en ningún caso puede transformarse en un organismo que dirija en Chile la estrategia y la táctica revolucionaria, tarea que ellos le asignan a los Partidos Socialista y Comunista, o sea al FRAP.

Los socialistas dijeron que la OLAS debe ser algo más que uno de los tantos movimientos de solidaridad existentes, porque están conscientes que el imperialismo norteamericano cada día perfecciona sus engranajes de represión y control sobre los movimientos de avanzada del continente, lo que exige un mejor entendimiento entre los Partidos revolucionarios latinoamericanos. Recalcaron los del P.S. que ellos no renuncian a su independencia de los centros de orientación en el mundo, pero que consideran a la experiencia cubana como ejemplar al mismo tiempo que estiman que la coexistencia pacífica puede en muchos casos contraponerse con una lucha frontal y coordinada contra el imperialismo norteamericano en América Latina.

# LA "MULA" VA A LA ESCUELA

**L**OS demócratacristianos tenían una sorpresa en las elecciones de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH). Así lo indica la fuerte caja que dispusieron para su campaña.

Los gastos de propaganda ascienden a unos 15 millones de pesos, contra 7 de los comunistas, 3 de los socialistas y uno de radicales y MIR. Esta fue la campaña "millonaria" de la FECH.

El balance deja satisfecho al partido de Gobierno, a pesar de la baja de un vocal y de la pérdida de 22 de los 34 Centros de Alumnos.

---

## LA IZQUIERDA

---

Los comunistas fueron los únicos que avanzaron electoralmente en la FECH. Subieron su representación en el Ejecutivo de dos a tres vocales. Carlos Cerda, candidato comunista a la presidencia de la FECH, atribuyó este avance a la participación en las luchas estudiantiles durante el año. "Creo, dijo Cerda a **PUNTO FINAL**, que supimos interpretar a los estudiantes en la lucha por el aumento del presupuesto universitario; en el combate contra el imperialismo y en la solidaridad con el pueblo heroico de Vietnam y con la Revolución Cubana". Carlos Cerda lamentó la falta de unidad con los socialistas. "El FRAP es la úni-

ca alternativa revolucionaria, dijo. "Propondremos a los compañeros socialistas trabajar unidos en la FECH y en los centros de escuelas, para fortalecer al FRAP y crear las condiciones para la conquista de la FECH por las fuerzas de izquierda".

Los socialistas bajaron de 1.596 votos a 1.377, porcentualmente, del 14,9% al 13,6%. Su candidato Ricardo Núñez distinguió aspectos positivos y negativos en estos resultados:

Los socialistas se plantearon más crudamente ante el estudiantado; presentaron una cara más política, de partido, "que lleva la vanguardia en el combate frontal con la DC". "Votar por nosotros, dijo Núñez, significaba comprometerse con una política partidaria y en ello corrimos el riesgo de perder a esos independientes que prefieren quedarse como espectadores de la lucha".

"La nuestra es una votación más baja, dijo Núñez, pero más definida".

El MIR bajó de 501 a 455 votos, porcentualmente, del 4,75 por ciento al 4,16%. El dirigente Dantón Chelén enfocó así el resultado: "La elección es una circunstancia en el camino de la insurgencia. Hoy es el "tiempo de la reforma". La campaña electoral permitió al MIR hablar pública y desembozadamente de la vía insurreccional. La FECH ha sido para nosotros un medio de exponer el criterio del MIR sobre los problemas nacionales".

---

## CANDIDATOS

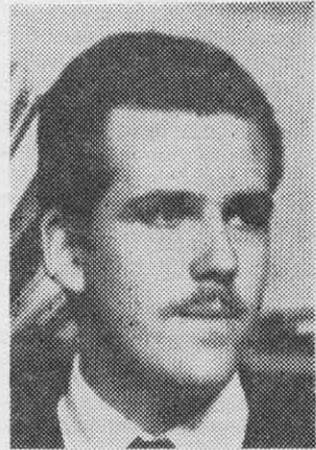
---

Antonio Cavalla es 12º demócratacristiano en la presidencia de la FECH. Con ello asegura su candidatura a diputado e inicia una etapa importante en su carrera política.

Cavalla seguirá los pasos de otros ex presidentes de la FECH que ocupan cargos en el Parlamento (Luis Maira), o en el Gobierno (Marco Antonio Rocca, Patricio Rojas). Postulará como candidato a diputado por Curicó. Otros dos altos representantes del

"grupo FECH" de la DC se encumbrarán a la Cámara de Diputados. Son Pedro Felipe Ramírez y Juan Enrique Miñel, ex presidentes de la FECH, que postularán por Santiago.

Se calcula entre 15 a 20 taxis los autos arrendados por la DC universitaria para la campaña en la Universidad. Diez días antes de la elección el grupo mayoritario imprimió a lo menos un folleto diario. Entre éstos, uno con la carta del Presidente Frei al Rector del Internado Barros Arana (donde el Gobierno condena al movimiento "Universidad para Todos") con un pie de imprenta del Ministro de Educación.



**CARLOS CERDA: "Subieron los comunistas"**

El alto grado de "profesionalización" a que han llegado las elecciones en la FECH refleja en toda su fuerza los vicios electorales del país. Se aprecia mejor cuando se conocen los diversos métodos empleados para alterar los resultados de las urnas. Conociendo bajo la denominación de "mulas", estas triquiñuelas manejadas por quienes controlan el Tribunal Calificador de Elecciones (DC: 4 — PC: 2 PS: 1) pueden llegar a influir hasta en un 15 por ciento en los resultados generales.

Se calcula que hay una diferencia de 1.500 a 2.000 votos entre los recibidos en las Escuelas y los escrutados por el Tribunal. En la práctica aparecen como votos "anulados" durante el escrutinio.

Las elecciones institucionalizadas en Chile como pilares del régimen "democrático-representativo", sufren serio traspiés en la experiencia de la FECH. Sus resultados pasan a la categoría de "datos poco confiables", como califican los sociólogos a las muestras adulteradas. **PUNTO FINAL** ofrece ahora un inventario de las artimañas usadas en la votación y escrutinios de la FECH, la institución donde se forman los futuros políticos del país.

### 1) SUPLANTACION DE PERSONAS.—

Hay alrededor de cinco mil estudiantes que no votan. Los ausentes son reemplazados por desconocidos con la complicidad de un vocal. El obstáculo del carnet de identidad será salvado por un miembro del Tribunal Calificador que dirá conocer al sujeto.

### 2) FALSIFICACION DE FIRMAS Y ROBO DE VOTOS.—

Este método es conocido como "la multiplicación de los panes". Dos vocales, de distinto color político, se reparten, por ejemplo, 6 votos en blanco. Firman los sobres, marcan sus tres preferencias y falsifican la firma de algunos ausentes en la lista de registro. Para que el número de votos coincida con los de la mesa, sacarán otros seis, que los pasan a otros dos vocales de otra mesa, y seis votos iniciales pueden multiplicarse así a voluntad.

### 3) ECHAR VOTOS AL DESCUBIERTO.—

Es un método primitivo. En cualquier momento de descuido, un vocal o un apoderado echará un voto a la urna. Si después aparecen 2 y hasta 5 votos de diferencia con las firmas del Registro, se atribuirá a simple "olvido".

### 4) ADULTERACION DE SOBRES CON 50 o 60 VOTOS DENTRO.—

Es el fraude en gran escala. Basta con apoderarse de una cinta de las que cubren los paquetes de votos, con las firmas y timbres de los miembros del Tribunal. Lo demás será fácil. En el camino a la Notaría donde se guardan los votos, una o dos personas (de partidos distintos, pero de acuerdo en ese

momento) despegarán una de las cintas para cambiar el contenido del sobre con votos marcados. Los votos, por supuesto, han sido "conseguidos" en blanco con anterioridad.

A grandes rasgos, los métodos empleados para alterar el escrutinio son:

#### 1) ANULAR UN VOTO.—

Es el más socorrido. Dos vocales se ponen de acuerdo y se muestran un voto al que le atribuyen una falla y lo anulan, rompiéndolo de inmediato. La mesa escrutadora tiene 4 metros de largo, y el que está en una esquina no ve lo que hacen los dos del extremo opuesto. Los observadores a que tienen derecho las listas de candidatos, son, precisamente, nada más que eso: observan cómo les roban sus votos. No tienen facultad reglamentaria para interceder a riesgo de ser acusados de intervención en el escrutinio, con lo que pierde de inmediato su calidad de observador.

#### 2) VOTAR O ROMPER LAS PREFERENCIAS DEL CONTRARIO.—

Se requiere una gran agilidad de dedos. Debe hacerse durante el momento en que los votos se sacan de sus sobres individuales. Junto con el sobre pueden botarse varios votos. Los enemigos aquí son las docenas de estudiantes que se ubican alrededor de las mesas para observar la maniobra. Por mucho que reclamen, si el voto está en el suelo, no hay cómo recuperarlo del montón de papeles que se junta a los pies de los escrutadores.

#### 3) LA DOBLE MARCA.—

Hay escrutadores especializados en esta "mula". Se untan con pasta de lápiz una uña y en los momentos de contar los votos, con gran rapidez, hacen una doble marca en el voto del contrario, anulándolo.

#### 4) TAMBIEN en los momentos de contar la votación,

se usa esconder una pequeña porción de votos de una lista minoritaria bajo un gran fajo de cédulas de una lista mayoritaria. En el recuento se escrutan tan sólo los votos de arriba y los de abajo se pasan por alto. Esto requiere de la complicidad de vocales de distinto color, que se revisarán la votación, para así anular a un tercero. También

se usa "prestarse votos para el recuento" entre los compadres, cuando están en peligro ante un tercero y doblar así la votación.

Estas fórmulas pueden tener múltiples variantes de detalle en su aplicación, pero son el abecedario de los políticos universitarios, especialmente del selecto grupo de escrutadores. Cada mesa, o colegio escrutador, está compuesta de 4 DC (hay uno de ellos que pasa como independiente) 2 PC y 1 PS. El resto no tiene representación, sólo observadores.

El grupo de escrutadores es siempre el mismo. Hay algunos que se mantienen por 10 años. Están los que pasaron a la leyenda por su capacidad "manual".

La instalación de estos señores en las mesas es toda una fiesta. Son el centro de la película y ganarán más admiración mientras tengan más aspecto de jefe de sindicato de alguna maffia.

Su conducta en la mesa, la limpieza de las elecciones y por consiguiente su moralidad, quedan fielmente reflejadas en las instrucciones que José Miguel Inzulza dio a los Colegios Escrutadores de la votación del Instituto Pedagógico: "Todos los miembros de la mesa escrutadora deberán tener siempre sus manos encima de la cubierta, deben permanecer sin chaqueta y en mangas de camisa, tendrán que vaciar sus bolsillos antes del escrutinio y cortarse las uñas. Nadie podrá declarar nulo o blanco un voto sin que lo vea el presidente de la mesa y los observadores". Fueron los últimos votos en escrutarse, ¿por qué las precauciones no se tomaron antes y por qué se hacen necesarias?

Se pidió nuevas elecciones en la Escuela de Medicina, de Ingeniería y en la pequeña Escuela de Ciencias, donde socialistas y comunistas aparecen con menos votos de la militancia de partido, que tienen ahí.

Todos los grupos coinciden en que en las elecciones hubo fraude. Socialistas, comunistas y radicales, con representación en el ejecutivo de la FECH, pedirán una reforma al sistema electoral, en base a la actual Ley General de Elecciones. Esto es, que la votación dure sólo un día, y que se escrute en las mismas mesas de votación.

# Primero el Reajuste; luego las Elecciones

—¿Cómo juzga Ud. el problema de los reajustes para 1967?

—La política de reajustes del Gobierno es una parte de su política social. Esa política está subordinada a un esquema global que no es ni revolucionario ni reformista, simplemente es neocapitalista. La verdadera base de sustentación del Gobierno no es el pueblo trabajador, son las grandes compañías extranjeras y clanes económicos. Por esa circunstancia se ha rendido al Fondo Monetario Internacional.

—¿Cree Ud. que el Gobierno podría orientar su política de remuneraciones de manera distinta?

—Un Gobierno de esta naturaleza no puede orientar su política de manera distinta. Por esto, a la CUT no le causa extrañeza el anuncio oficial; pero no podemos hacernos cómplices ni nos vamos a someter. Lo que nos preocupa, es que no podemos dar la batalla contra esta política solos. Nosotros constituimos un destacamento sindical y la batalla contra la congelación y reducción de salarios no es sólo una batalla social, es una batalla política.

—¿Significa eso admitir una debilidad o limitación de la CUT para acometer la lucha por reajustes justos?

—Significa simplemente reconocer que este no es un mero problema de salarios, se trata de una concepción política, económica y social que atenta contra los niveles de vida, que intenta destruir el poder adquisitivo de los salarios y que tiende a aumentar las ganancias de las empresas. Los trabajadores organizados tienen conciencia de la situación y están determinados a resistir; pero, es preciso tener en cuenta que el actual Gobierno ha sacado la cuestión salarial del campo de la confrontación entre trabajadores y patrones y la ha convertido en un problema de Estado.

—¿Existen otros problemas que confronta la CUT como organización sindical en esta lucha?

—Tenemos que operar dentro de una institucionalidad que no hemos creado los trabajadores, porque la legislación social está elaborada con un criterio clasista, y tiende a impedir la concentración de trabajadores en grandes bloques de lucha por ramas profesionales o industriales. Las debilidades del movimiento sindical tienen, por lo tanto, un origen estructural contra el cual la CUT está bregando. Además, nuestra acción se ve entrabada por una tendencia predominante de conciliación de clase que se refleja en las "soluciones parlamentarias" y en la viciosa práctica de los cubileteos en las oficinas de los Ministros, Intendentes, Gobernadores y otras autoridades, quienes siempre están mejor dispuestos para defender los intereses de los empresarios que a los trabajadores. Por otra parte, el Gobierno estimula el paralelismo sindical y constantemente los movimientos reivindicativos se ven debilitados por la acción divisionista de grupos sindicales del Partido de Gobierno.

—¿Cómo ve Ud. el problema concreto de los reajustes y las perspectivas de lucha por una solución justa?

—En este momento, el Gobierno apresta todos sus dispositivos para que su política de congelación sea implacable el año próximo. Sostiene que está aumentando el nivel de ingresos. La verdad es que ni siquiera un reajuste a un nivel del 10% del alza del costo de la vida, significa un nivel de vida superior.

—¿Cómo juzga la reacción contra esta política?

—Hasta aquí, sólo han reaccionado resueltamente las organizaciones sindicales; pero, repito que esta no es una batalla que les corresponde sólo a ellas. Debe ser toda una política de conjunto del pueblo

**PUNTO FINAL** formuló seis preguntas a Oscar Núñez, Secretario General de la Central Única de Trabajadores de Chile, acerca de la política de reajustes anunciada por el Gobierno para 1967. He aquí las preguntas y respuestas:

trabajador y de sus instrumentos políticos. Corresponde a estos últimos crear una actitud mental y militante anti-congelatoria.

Para crear esta conciencia, es preciso abandonar la conciliación de clase, invertir los términos de la acción política. Mientras el Gobierno hace sus anuncios congelatorios y prepara a la opinión pública para su programa, los partidos po-



**OSCAR NUÑEZ:** Partidos deben dar la pelea.

líticos en general están dedicados a tomar medidas frente a las elecciones municipales, en forma totalmente aislada de la amenaza que se cierne sobre las masas.

Pero, es preciso salir del verbalismo y pasar a la lucha contra la política económica y salarial del Gobierno. Son los partidos los que deben tratar que la guerra contra la inflación se libere en el frente que corresponde, es decir, que los cañones antinflacionistas apunten a los monopolios y no a la clase trabajadora; pero esta es una tarea fundamentalmente política. Si los partidos no adquieren esta conciencia, muy pronto tendremos a miles de cuadros sindicales marginados de las tareas reivindicativas y dedicados por entero a tareas electoreras, sólo para que su partido obtenga más registros.

MUITO  
OBRIGADO...

**R**ALPH Dungan, de EE. UU., no es el único embajador acreditado ante La Moneda que ha sido vapuleado por meterse en asuntos políticos chilenos. También lo fue Antonio Mendes Vianna, Embajador de Brasil, quien casi se cayó de su silla cuando escuchó las afirmaciones del diputado "rebelde" democristiano, Alberto Jerez, durante el programa de televisión "A Ocho Columnas", que se transmite los jueves por el Canal 9.

La insólita actitud del Embajador brasileño se ha prestado a variados comentarios en los círculos políticos. Y sobre los contenidos precisos de ambas misivas también se han tejido conjeturas. **PUNTO FINAL** da a conocer, a continuación, de manera exclusiva, las cartas de marras.

Excelentíssimo Senhor  
Deputado,

Ontem no programa de TV. "8 Colunas", do Canal 9, Vossa Excelência exprimiu conceitos desairosos sobre meu Governo, em resposta a uma pergunta que lhe foi feita sobre a política internacional do Governo chileno.

Vossa Excelência teria então se referido á falta de combatividade do seu Governo contra o imperialismo norte-americano, citando como exemplo desse imperialismo, especificamente, o caso do Brasil.

Vossa Excelência teria concluído sua opiniao dizendo que a unica solucao contra o Governo brasileiro, dirigido pelo que chamou pejorativamente de "gorilas", seria a guerrilha, fórmula revolucionária nitidamente comunista e que tanto fere a consciencia do Partido Demócrata Cristao, que preconiza a "Revolucao em Liberdade".

Nao tenho o prazer de conhece-lo pessoalmente, mas repilo, Senhor Deputado, essa maneira descortes e pouco feliz de pregar a revolucao nos outros países, sobretudo no meu, tao ligado ao Chile, no passado como no presente, e que é uma das garantias contra o comunismo no Continente e tradicionalmente um

## PUNTILLAZOS

defensor das nacoes cuja independencia e soberania se encontrem ameaçadas.

Aproveito a oportunidade para apresentar os protestos da alta estima e mais distinta consideracao com que me subscrevo,

(Fdo.): ANTONIO MENDES  
VIANNA

Excmo. Sr. Embajador:

Me refiero a su carta de 7 de octubre, que no había contestado por encontrarme en Concepción cuando ella llegó a mi oficina.

Vuestra Excelencia me manifiesta su desacuerdo por las opiniones que expresé acerca del Gobierno de su país en un foro realizado con los señores Jorge Cash y José Tohá en el Canal 9 de televisión. (Programa "A Ocho Columnas").

Al refutar mis puntos de vista, Vuestra Excelencia se apoya en errores de forma y de fondo.

Desde luego, no he dicho que la única forma de actuar contra el Gobierno de su país sean las guerrillas. Mi opinión fue la siguiente: "Latinoamérica debe adoptar una política más combativa en contra del imperialismo norteamericano y de aquellos gobiernos que se apoyan en él. Al respecto, no creo que existan recetas o fórmulas preestablecidas. No somos sádicos, no queremos la violencia por la violencia; pero existen países en los cuales las guerrillas se justifican plenamente, como es el caso de la legítima actitud que le corresponde al pueblo brasileño frente al Gobierno Gorila que lo avasalla.

Respecto a que las guerrillas sean una fórmula nitidamente comunista, como Ud. lo sostiene tan enfáticamente, sugiero a V. E. que se documente en la doctrina cristiana acerca de la legitimidad del derecho que asiste al pueblo para deponer a los tiranos.

Si nosotros propugnamos una revolución en libertad, entre otras razones, es porque esta fórmula puede ser compatible con la realidad de un país como Chile, donde los militares, lejos de usurpar el poder como ocurre en otros

países latinoamericanos, saben permanecer en el lugar que le han destinado la Constitución y nuestra tradición democrática. Propongo, por lo tanto, a V. E., meditar acerca de la diferencia de situación al respecto.

Acerca de que su Gobierno constituya una garantía contra el comunismo, los demócratacristianos, en particular quienes hemos llegado a ella por la vía de la Falange Nacional, tenemos juicios y experiencias muy claras al respecto. No ha existido ni existe dictadura en nuestro Continente que, de una u otra forma, no se haya declarado defensora de la "civilización occidental y cristiana" y salvaguarda contra el comunismo. Por tanto su afirmación es un viejo truco que, al menos en este país con elemental cultura cívica, no engaña a nadie y que en el propio Brasil ha sido desenmascarado por auténticos exponentes del pensamiento cristiano como es el caso del Obispo Helder Cámara.

Por mi parte, creo que con otros defensores del cristianismo que aparezcan en Latinoamérica al estilo del Mariscal Castello Branco, los cristianos terminarán volviendo a la época de las catacumbas.

Hasta ahora el Mariscal Castello Branco había representado una parodia de respeto a la democracia formal, pero la farsa de la transmisión del poder al General Costa e Silva y la disolución del Congreso brasileño, no sólo muestran su verdadera fisonomía, sino también dejan en muy mal pie las argumentaciones que el Sr. Embajador me expone en su carta.

Me permito, al terminar, hacer presente a V. E. que en Chile los parlamentarios tenemos libertad para expresar nuestras ideas y que no es acertado que el señor Embajador intervenga a ningún título para interferir en opiniones que se refieren a situaciones que, lejos de interesar sólo a su país, afectan gravemente al prestigio y la existencia de la libertad y la democracia de nuestro Continente.

Saluda con toda atención al señor Embajador,

ALBERTO JEREZ H.  
Diputado.

## DIPLOMACIA

### Un nuevo flirt

NINGUN OBSERVADOR político supo las razones porque cuatro figuras del Partido Nacional estuvieron ausentes del mundanal ruido durante casi toda la tarde del jueves 27. Tres senadores y el presidente del PN iniciaron ese día conversaciones con el Embajador de Estados Unidos, Ralph Dungan, a quien tanto han vapuleado últimamente.

En las últimas reuniones de la directiva del PN se había acordado una estrategia destinada a hacer saltar a Dungan de su puesto. Un discurso explosivo del senador Pedro Ibáñez contra el Embajador fue enviado, traducido al inglés, a senadores yanquis.

Dungan viajó recientemente a su país. Esta situación debe haber figurado en una parte destacada de sus conversaciones con sus directivos. Y éstos deben haberle dado consejos e instrucciones. No de otra manera puede estimarse el cambio de timón que dio apenas pisó Los Cerillos. Inmediatamente lanzó sus anzuelos, con el fin de engarfiar a los mandamases de la extrema derecha.

Víctor García Garzena ofreció su casa para el primer encuentro. Asistieron los senadores Francisco Bulnes, Pedro Ibáñez y Armando Jaramillo, además de García. Dungan concurrió asistido por su subalterno, Sam Moskowitz.

En esta conversación salió mal parado el Gobierno de Frei, mientras Dungan anotaba y precisaba datos. Se acusó a Frei de abrir surcos a la semilla "comunista" a través de la reforma agraria. En Estados Unidos, se le dijo a Dungan, Johnson se queja de que tiene un superávit de pequeños campesinos y aquí, en Chile, la Democracia Cristiana quiere provocar una "inflación" de estos mismos elementos.

Dungan se mostró satisfecho de este primer contacto y sugirió nuevos encuentros. Los timoneles del PN se frotaban las manos de gusto, pensando en que a Frei deben haberle ardidado las orejas.

Pero esta reunión tuvo un ribete divertido. García Garzena quiso demostrar al Embajador que la oligarquía chilena no es "botarate" (como suelen decir algunos teóricos yanquis). Y para eso, en lugar de unas onces como las que acostumbra, ofreció a sus invitados una simple taza de té con galletas. Sus huéspedes aceptaron las galletas, pero prefirieron coca-cola.

## POLITICA

### Rechaza parentesco

EL DIPUTADO democristiano Vicente Sota recalca continuamente ante periodistas y correligionarios que su apellido se escribe con una sola "T" para diferenciarse de Daniel Sotta Barros, uno de los prósperos empresarios "progresistas" a que aludió el senador democristiano Rafael Agustín Gumucio en la carta que enviara en vísperas del Congreso Nacional de su colectividad a los militantes.

Vicente Sota es ingeniero químico y casado con Carmen Gloria Aguayo, una activa dirigente femenina del P.D.C.

Daniel Sotta Barros es el hombre de negocios de confianza de los jesuitas. Merced al poder de éstos, hoy es Presidente del Banco Osorno y La Unión y de la Empresa Editora Zig-Zag, y uno de los más afortunados empresarios allegados al régimen democristiano.

Para los democristianos de los sectores rebelde (Jerez-Silva) y tercerista (Bosco Parra), la figura de Daniel Sotta Barros no es agradable porque para ellos representa a la "nueva clase" que desplaza a la vieja oligarquía financiera para ocupar su lugar. Eso explica la molestia de Sota por las confusiones.

## NACIONES UNIDAS

### Se va Mayobre

EL DIRECTOR EJECUTIVO del Consejo Económico para América Latina (CEPAL) José Antonio Mayobre, abandonará

ese cargo en el mes de febrero del año próximo para retornar a su patria, Venezuela. La partida suya ha sido anunciada en varias oportunidades, pero cada vez ha sido desmentida por los hechos; Mayobre ha seguido en su puesto.

José Antonio Mayobre abandonará temporalmente la vida internacional para asumir un cargo ejecutivo en el Gobierno de su país que está en manos de Acción Democrática, partido al cual él pertenece.

En el primer trimestre de 1967, el Presidente Raúl Leoni, de Venezuela, reorganizará su Gabinete y en uno de los lugares vacantes colocará a Mayobre. Ocupará la cartera de Ministro de Minas y Petróleo, considerada la más polémica y adecuada para una carrera política con proyección presidencial.

En el lugar de Mayobre en CEPAL quedará Nicolás Balboa, argentino, que marcará un periodo de transición, hasta que se supere la crisis planteada por el Secretario General de la ONU, U Thant, quien ha reiterado su decisión de dejar su alto cargo.

## COBRE

### Muchas vueltas...

SIN MAYOR APARATO la Corporación del Cobre se resignó a comerciar el cobre que extraen de Chile las compañías norteamericanas de acuerdo con las fluctuaciones de la Bolsa de Metales de Londres.

Durante muchos meses el intransigente Vicepresidente, Javier Lagarrigue, se resistió a aceptar los precios del mercado londinense señalando que es especulativo. Para no caer en él probó varias fórmulas con resultados poco airosos. Finalmente ha admitido su reinado.

Posiblemente los manejos poco ágiles de la Corporación del Cobre fueron los responsables de la infortunada chance que ha tenido Chile para usufructuar de los mejores precios que se han marcado para el metal en el año en curso. No obstante, fuentes allegadas a la Corporación hablan que Chile profitará de buen precio en el último trimestre.

## CONTRABANDO DE... AVIONES

UN CURIOSO PROCESO acaba de cerrarse con un sobreesimiento, en Estados Unidos. Lo inició el gobierno contra un hombre de negocios francés, el conde Henri de Montmarin, ex-piloto y director de la firma "Eurafricair", y un ciudadano británico, John Hawke, ex-miembro de la RAF. ¿Cuáles eran los cargos? Haber violado la legislación al sacar ilegalmente de territorio norteamericano siete bombarderos B-26, para entregarlos a Portugal. La negociación incluía veinte aviones, pero las autoridades aduaneras la interrumpieron.

La defensa de los acusados fue simple: el conde Henri de Montmarin, aseguró que estaba convencido de que el vendedor de los aviones tenía en su mano los documentos necesarios para la exportación a Portugal. John Hawke fue más preciso: "a mi juicio, dijo, el gobierno de Estados Unidos no había dado oficialmente la autorización de exportación porque, indudablemente, estaba bajo el compromiso de no proporcionar armas ofensivas al Portugal en su lucha contra los nacionalistas africanos, pero la CIA se había comprometido a arreglar todo el negocio". "Los Estados Unidos no pueden violar públicamente sus compromisos porque deben luchar contra el comunismo, lo que explica la iniciativa de la CIA", explicó Hawke.

Si bien el asunto terminó con un "no ha lugar" queda un hecho sugestivo: siete B-26 pudieron salir "ilegalmente" de Estados Unidos sin despertar la atención de las autoridades y fueron entregados a los portugueses de la base militar de Tancos, a menos de 150 kilómetros de Lisboa. Las facilidades de que se benefició Hawke, quien piloteaba los aviones, son tanto más curiosas cuanto que él hizo muchas escalas no previstas, una de ellas en el aeropuerto de Washington, después de haber vuelto locos a los servicios de seguridad al sobrevolar por inadvertencia la Casa Blanca, lo que está formalmente prohibido. Este error, poco digno de un contrabandista internacio-

nal, no pudo en ningún caso impedir el vuelo de Hawke, quien reanudó más tarde su ruta hacia Tancos, vía Terranova.

La CIA, por supuesto, desmintió en el proceso las afirmaciones de Hawke. Pero los jurados, si bien no han garantizado las explicaciones del ex-piloto de la RAF, tampoco han puesto en tela de juicio su buena fe ni la del conde de Montmarin, cuando ambos afirmaron que ellos creían estar trabajando de acuerdo con el gobierno norteamericano. Un tercer hombre habría podido dar luz al asunto. Fue el que contrató a Hawke y compró los aviones: un australiano, naturalizado norteamericano, Gregory Board, director de la firma de Tucson, "Aero Asociada". Desgraciadamente, Board no fue detenido. Pudo dejar Estados Unidos, no sin antes llevarse consigo 52 mil dólares remitidos por el Conde Montmarin.



**Bases aéreas norteamericanas en Thailandia.**

## THAILANDIA, OTRO VIETNAM

Recientemente el Pentágono calculó que su aviación lanzaría este año sobre tierra vietnamita 638.000 toneladas de bombas, mucho más que

las que tiraron sobre la cuenca del Pacífico durante la Segunda Guerra Mundial. Parte de esa carga mortífera sale ahora de aeródromos de Thailandia. Según atestigua el diario inglés "Daily Mail", "Thailandia se ha transformado en la base aérea militar más importante de Estados Unidos, en la guerra contra el Vietnam del Norte". Eso explica la cariñosa visita de Johnson, acompañado por un conjunto de jazz, al melómano Rey de Thailandia.

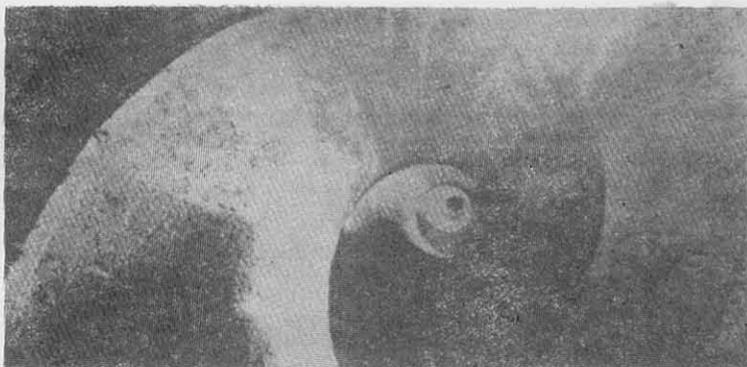
Estados Unidos tiene allí siete aeródromos magníficamente equipados. En ellos, once escuadrillas del 13.º Ejército Aéreo, dotadas de aviones "Thunderchief" y "Phantom" realizan dos tercios de los vuelos de bombardeo al territorio de la RDV. De Korat y Hakli, a 150 millas al norte de Bangkok, salen los aviones que atacan Laos.

No existe acuerdo conocido entre Washington y Bangkok sobre declaración de guerra contra el pueblo vietnamita. A unos y a otros, por lo visto, les satisface obrar a escondidas. Sin embargo, centenas de bombarderos y un ejército extranjero no son una aguja en un pajar y no pueden ocultarse.

En Thailandia, según declaró William Fulbright, senador por Arkansas, se encuentran más de 30.000 soldados norteamericanos y, próximamente, esta cifra se duplicará. Las autoridades de Thailandia prefieren considerar que los soldados y oficiales norteamericanos son "consejeros" y "personal técnico", y de las bases suelen decir: "son nuestras y no norteamericanas". Pero es conveniente recordar que eso mismo afirmaba el dictador Ngo Din Dhiem cuando los yanquis empezaron a transformar Vietnam del Sur en su plaza de armas en el sudeste de Asia.

La visita del Presidente Johnson a Thailandia, después de la conferencia celebrada en Manila con los aliados que sirven a la intromisión norteamericana en Vietnam, dejó en claro que Estados Unidos está dispuesto a pagar buen precio por sus bases aéreas en territorio thailandés. Los norteamericanos consideran que el territorio de Thailandia es espléndido para mantener la fuerza permanente de agresión a Vietnam y, eventualmente, para hostigar territorio chino.

# La piedra en el ojo



## HINCHA

Daniel de la Vega, imaginativo vocero de las cosas nuestras, estampa esta maravillosa imagen sobre el centralismo y algunos de sus problemas: "El aspecto más odioso del centralismo —me dice un vecino de Hualañé— es que siempre los grandes partidos de fútbol se juegan en Santiago (sí, pero la cosa podría remediarse si subiera a primera división el Luis Cruz Martínez). Parece que este caballero quiere que el match entre las dos Universidades se jugara en Hualañé (no, pero al menos el de Magallanes con Colo-Colo). Grandes esfuerzos costaría organizar ese encuentro en ese ramal de Curicó. Muchas dificultades para trasladar a los sesenta mil espectadores (aunque podrían irse de a uno). Y probablemente no se podría arrastrar el Estadio Nacional hasta una localidad tan lejana (¿y si se le ponen ruedas, don Daniel?)."

## VERBORREA

Una de las más celebradas crónicas del último tiempo

**Y**A quisiera el Presidente Frei tener entre sus correligionarios un defensor más ardiente que González Videla. Sostiene que el Gobierno es sensacional y no se atreve a señalar que es el mejor de la historia nada más porque piensa que ese título le corresponde al suyo.

En una reunión con directivos del Banco de Chile, González Videla hizo apasionada defensa del actual Gobierno. Entre otras cosas, dijo: "Este es un gran Gobierno. Lo que pasa es que los plutócratas quieren derribarlo, de la misma manera que quisieron hacer con el mío..."

"Perdone, señor, yo a Ud. no lo conozco mucho; pero debo decirle que jamás he escuchado una inepticia más grande" — le respondió Jorge Ross.

González Videla, además de representante de poderosos intereses norteamericanos, luce el título de Presidente del Banco Francés e Italiano. Pero no se considera plutócrata.

fue escrita el miércoles 26 de octubre en La Tercera por el no menos celebrado Tito Mundt, quien para meditación de los lectores, dijo: "El paisaje es un estado de ánimo", escribió con su terrible cara de sabio alemán traducido al castellano, el gran don José Ortega (en realidad tenía una cara de abuelo bárbaro). Haga usted la misma prueba (déjese cara de sabio). La noche anterior ha hecho un breve balance de su vida y ha llegado a la conclusión que hay que cambiar radicalmente (¿o demócratacristianamente?). Iniciar la próxima jornada con ojos nuevos (hay unos azules que le pueden quedar muy bien). Ser otra persona totalmente distinta a la anterior y estrenar una expresión optimista y sonriente (siempre y cuando no se lo impida la papada).

## CO-PATUDEZ

En El Mercurio del 27 de octubre, se informa que ya se inició el rodaje de un nuevo film chileno (Largo viaje) y que su director es Patricio Kaulen. Entrevistado por un cronista, el cineasta dijo, entre otras muchas premoniciones: "Tendremos actores,

técnicos y capitales argentinos (y uno que otro gorila) —nos añade el director, presentándonos a su plana de colaboradores—. Pero el tema conserva su chilénísima individualidad..." (sin duda, la chilénísima individualidad se llama Patricio Kaulen).

## PONGALE LA FIRMA

El conocido prófugo de esta plaza, Rafael Cabrera, reportado por la revista Vea (27 de octubre) hizo estas tranquilizadoras imputaciones: "No estoy arrepentido de lo que he hecho (algunos días de campo no le hacen mal a nadie). Mi único delito es haber girado cheques con dolor (con dolor, pero sin dolor). Lo que más me preocupa son los documentos girados en Temuco, que ascienden a 42 mil escudos (paciencia, Rafael, todavía te queda toda la vida por delante para reponer el dinero; hasta Scarpizzo te puede dar una manito).

## PLAYBOYGRAFIA

Comentando las audacias de la revista norteamericana Play Boy, uno de los redactores de Planeta da el siguiente consejo a sus lectores: "Si abris Playboy en cualquier página os salta a la cara un pecho opulento (deben venir con resortes). Os parecerá, la conozcáis ya o no, una revista en que las muchachas más encantadoras de la creación, fotografiadas o dibujadas por artistas de talento, con el mínimo de ropas o de abrigos de pieles (hay que ver lo caros que se han puesto últimamente), se muestran en posturas voluptuosas (lo que a vos no puede molestaros, querido amigo, porque de otra manera daríais que pensar ilustre caballero).

POLIFEMO.

EN EUROPA falleció, víctima de cáncer, el capitán de las FALN venezolanas, Leonardo Quintana. Su verdadero nombre era Hely Pérez y estudió sicología en Chile. Se casó con una chilena y regresó a su país incorporándose a la Universidad Central de Venezuela. Revolucionario de pies a cabeza, Hely Pérez estuvo en la vanguardia de los jóvenes que marcharon a la montaña en 1960, luego de los criminales atentados de la policía de Betancourt contra los partidos populares y los sindicatos independientes. Su nombre de combatiente clandestino fue "Leonardo Quintana" (Capitán Leo, en los círculos revolucionarios), y perteneció al cuartel general del comandante Douglas Bravo, en las sierras de Falcón. Bajó de la montaña —con su salud gravemente minada— para viajar a Cuba donde se sometió a una primera operación. Enseguida fue a Europa, pero su mal era irrecuperable. Murió con la fe puesta en la justicia de la lucha venezolana y seguro del triunfo final. Fue sepultado en La Habana donde, a nombre del Gobierno cubano, despidió sus restos el comandante Osmany Cienfuegos.

APARTE de los aspectos políticos de la huelga del personal del Banco de Chile (el Gobierno actuó deliberadamente para romper la organización sindical), quedó en claro que entre capitalistas no hay ética que valga. El First National City Bank empezó a "levantarle" clientes al Chile, especialmente aquellos industriales y comerciantes que necesitaban realizar operaciones con el exterior. Los directores del Banco de Chile (que controla el 20.2% del crédito en el país) montaron en santa cólera al enterarse de las maniobras de sus rivales.

## TOME NOTA

### Censura tem curso aberto em Brasília

Brasília (Sucursal) — O Curso de censores, promovido pelo Departamento Federal de Segurança Pública, em Brasília, foi iniciado na tarde de ontem, no auditório da Academia Nacional de Polícia, com o professor Cassiano Nunes proferindo a aula inaugural.

O curso se comporá de aulas sobre cinema, teatro, comunicação em sociedade, psicologia social, sociologia, história da arte, estatuto do policial, técnica de censura, organização judiciária e direito aplicado, a serem ministradas por professores da Universidade de Brasília.

FRANQUEZA GORILA.— Los gorilas brasileños no se andan con remilgos. "Jornal do Brasil" anuncia que en Brasília se ha abierto un curso de censores promovido por el Departamento Federal de Seguridad Pública. Se efectúa en el auditorio de la Academia Nacional de Policía bajo la dirección del profesor Cassiano Nunes. Comprende clases de cine, teatro, comunicaciones, psicología social, sociología, historia del arte, estatuto de policía, técnica de censura, organización judicial y derecho, todas a cargo de profesores de la Universidad de Brasilia.

ESTA A PUNTO de concretarse un acuerdo entre la Editorial Losada de Buenos Aires y Nicanor Parra, para editar en la capital argentina algunos de sus poemas, posiblemente la selección "Cartas del poeta que duerme en una silla", y otro libro más extenso.

Parra trabaja en las puntadas finales de esas cartas que luego enviará a Buenos Aires. Por su parte, la Colección "El Viento en la Llama", que dirige Armando Menedin, probablemente edite el poema de NP "Defensa de Violeta Parra".

LA COMPANIA REFINERIA de Azúcar de Viña del Mar (CRAV) sacó sus cuentas y comprobó que podía reducir en 100 pesos el precio del kilo de azúcar. Notificó la dulce noticia a las autoridades, pero el Gobierno le contestó que por ningún motivo. Los 100 pesos no aliviarán la carga del consumidor sino que pasarán a estimular la Industria Azucarera Nacional (IANSA). Se piensa, sin embargo, que otras industrias podrían reducir los precios de los artículos que fabrican. Es el caso de los zapatos.

EL 15 DE NOVIEMBRE se inaugura la colección "Letras de América", bajo la dirección del escritor Pedro Lastra, y en las prensas de Editorial Universitaria.

Esta colección se inicia con tres libros de importantes escritores latinoamericanos: "El Reino de este Mundo", del cubano Alejo Carpentier; "Los ríos profundos", del peruano José María Arguedas, con prólogo de Mario Vargas Llosa; y las "Canciones Rusas", de Nicanor Parra.

Hay contratos firmados con el paraguayo Augusto Roa Bastos, con los venezolanos Ramón Díaz Sánchez y Miguel Otero Silva, y con el mexicano Agustín Yáñez, para publicar sus libros en esta nueva colección.

## CORREO

Estimados señores:

Me es grato dirigirme a ustedes para solicitarles se sirvan remitirme algún folleto o catálogo sobre las suscripciones que ofrece esta revista.

Tengo conocimiento que ya se han publicado ediciones anteriores y al respecto desearía saber si es posible, en caso de una posible suscripción, conseguir los números atrasados.

Ruego a Uds. enviar toda correspondencia a JOSE DI DOMENICO SOLERA, Retamo 533, Valparaíso, quien les saludará muy cordialmente y queda a la espera de sus gratas noticias.—José Di Domenico S.

N. de la R.— Las condiciones de las suscripciones aparecen en la página 1 de la revista. Anteriormente, PUNTO FINAL se publicaba como folletos quincenales, incluyendo un solo tema. Si son de su interés se le podrían enviar para lo cual Ud. debería recargar la suscripción correspondiente en nueve escudos. Los nueve folletos publicados antes que PUNTO FINAL apareciera como revista, tratan sobre el hundimiento de la Janqueo, el peligro de un golpe en Chile, el problema del fútbol, Vietnam, Reforma Agraria, control de nacimientos, el problema limítrofe con Argentina, etc.

Por intermedio de la presente me dirijo a usted con el objeto de solicitarle que envíen contra reembolso LAN certificado del número 1 al 9 de su revista PUNTO FINAL, la cual ha tenido una muy buena acogida entre la gente de izquierda de esta ciudad.

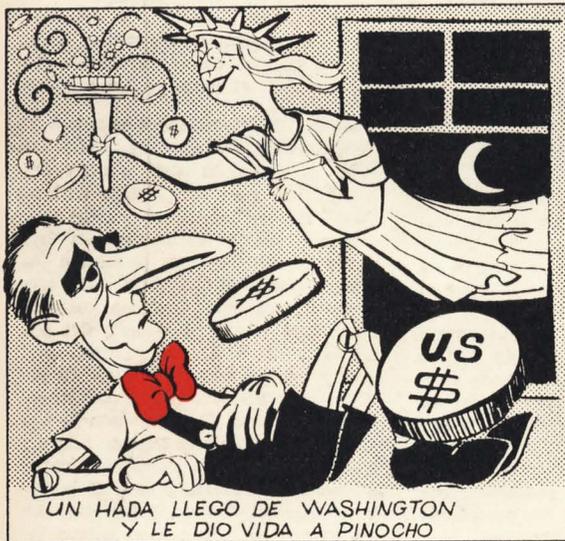
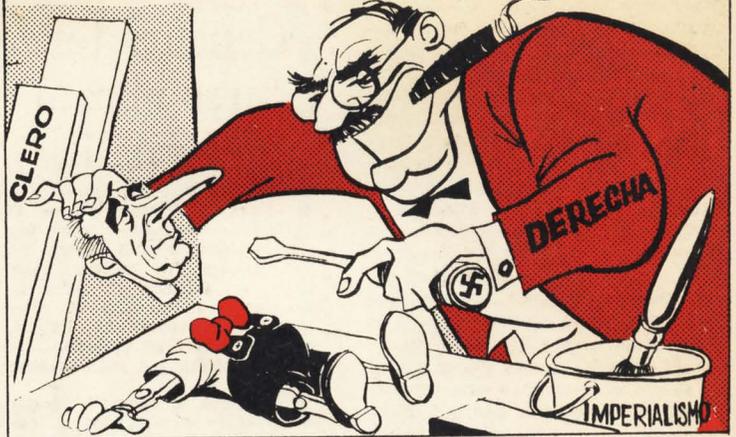
Esperando su pronta atención a mi pedido se despide fraternalmente de usted.— Juan Torres Cárcamo, Casilla 813, Punta Arenas.

N. de la R.— La misma respuesta al lector Di Domenico, es válida para su consulta.

★ ★



UN HABIL CARPINTERO FABRICO UNA VEZ UN MUÑECO LLAMADO PINOCHO...



UN HADA LLEGO DE WASHINGTON Y LE DIO VIDA A PINOCHO



PERO LE PUSO UN COMPAÑERO, PEPE GRILLO, QUE ERA LA CONCIENCIA DEL MUÑECO

A LA HORA DEL TRIUNFO, PINOCHO ABANDONO A PEPE GRILLO Y OLVIDO SU PROMESA DE SER BUENO CON LA GENTE



SIN EMBARGO PINOCHO TUVO SU CASTIGO. POR CADA PROMESA QUE NO CUMPLIA, LE CRECIA UN PALMO LA NARIZ. Y COLORIN COLORADO...

